schwerer

ten verdaechtigt

## abin betont den Mangel an Stabilitaet im Nahen Osten

Herrschaft des türki- solche Verhandlungen scho? in Mit der PLO kann es keine tans oder europäischer Kürze beginnen können.

Natad erreig-

25 Jahre lang kann es Araber auswirken. An sich könn- sie ihre Politik ändern und auf is das Gleichgewicht im te das Interimsabkommen jetzt Einslussnahme im Nahen Osten sten hergestellt ist, er- eine neue Periode der Beziehun- verzichten würden. Auf die inisterprisident Jizchak geu zwischen Israel und den Frage, oh Israel die dipinmatieinem Interview für das Arabern einleiten. Aber weitere schen Beziehungen mit der So-Zwischenlösungen dieser Art sol- wjetunion wieder aufnehmen len jetzt nicht mehr angestrebt wolle, antwortete Rabin, dass angel an Stabilität im werden, sondern Bemühnngen eine solche Initiative vnn den 11 Lager führte Rabin um eine endgültige Friedensiö- Sowjets ausgeben müsse, die sich atsache zurück. dass sung beginnen. Der Ministerprä- zum Ahhruch der Beziehungen lie noch vnr kurzem sident erwartet aber nicht dass entschlossen hatten.

n politischem Gleich- durch Vermittlang der Amerika-

hne Zweifel in villig ner zustande kam. Am besten Jordanien gesetzt werden. r Handlungsweise der wäre es für die Sowjets, wenn

FAHMI WARNT VOR

WAFFENLIEFERUNGEN

ALLON BEGAB SICH

NACH NEW YORK

Aussenminister Jigal Allon be-

Verhandlungen geben, versichernächte gestande ha- Eine der wichtigsten Auswir- te der Ministerpräsident nocherst ihre Lebensweise kungen des Interimsabkommens mals und fügte hinzu: "Ich be-. seen und hier verschie- ist ohne Zweisfel die Minderung trachte diese als Mörder und 1 aufnehmen, die finnen des sowietischen Einfinsses auf nicht als Vertreter der Palästiger Versuchszeit als die arabische Welt. Die Sowjets nenser." Mit Syrien sind zwar r angemessen erschei- haben dies offenbar schon ganz Verhandlungen möglich, aber klar erkannt und bekämpfen am zweckmässigsten nur über eiad wird sich dieser daher das Abkommen, das ne Friedenslösung. Dieses Ziel musse auch Verhandlungen mit Agypten und Israel hegann der Kenntnis hringen.

> hen. Er sei davon üherzeugt, Vereinten Nationen. dass die Holtung Sadats vom

# NACHRICHTEN

DIENSTAG, 23. SEPT. 1975 • Nr. 527 • PREIS: IL 4.40

יום שלישי, ו"ה תשרי תשל"י 🖈 המהיד ל"י 

# Kissinger schlägt Bildung einer breiteren Nahost-Kommission vor

terimsabkommens

Mil einer Würdigung des In-| partner alle ihre Winsche aus-die USA keinen Staat der Welt zwischen sern und der anderen Seite zur daran hindern, an diesen Bers- gestern abend zur Beilegung fast

nene Kommission gebildet wer- richten, dass bereits die ersten. Hierfür war allerdings eine Dieser Vertrag verdiene die den die noch weitere Kreise nm. Komtakte zur Bildung einer sol. sehr ausgedehnte Nachtsitzung ganzen ägyptischen Vnlk aner- Unterstützung aller UN-Mit- fasst als die Friedenskonferenz chen Kommission aufgenommen erforderlich. die 13 Stunden kannt wird, weil dieses letztlich gliedstaaten, versicherte Kissin- von Genf, nämlich alle an der wurden. identen der Rechtswis- Handelsminister. dass er zur schen Welt aufnehmen zu kön- Aenderung ergeben konnte, gung des Nahostkunflikts hera-

lungen leilzunehmen. Offenhar aller noch offenen Memungsveramerikanische Aussenminister! Nach dieser Einleitung ging war dieser Vnrschlag sehr ernst schiedenheiten, sodass die ter-Eine akute Kriegsgefahr kann Dr. Kissinger seine Ansprache Dr. Kissinger zu einem neuen gemeint, denn amerikanische Re- mingemässe Fertigstellung der der Ministerpräsident nicht se- vnr der Vollversammlung der Vorschlag über. Es soll eine gierungsheamte wussten zu he- Protokolls gesichert sehien.

eine Verbesserung seiner Situa- ger, weil er einen Schritt zum Nahostkrise interessierten Staa- Dr. Kissinger erklärte sodann. später durch eine weitere Beraverikanische Präsident dass eine solche Veröffentli- tion und nicht einen neuen Krieg Nahostfrieden darstellt, der doch ten. Er nannte hierbei ausdrück- dass die USA sogleich damit he- tung abgelöst wurde. sucht. Sollte es aber dennoch im interesse der ganzen Welt lie- lich auch die Sowjetunion. Diese ginnen wullen, eine Vereinbacht die Absieht ha- der USA schade, leiteten die zu einem erneuten Aushruch von gen müsse. Die Eigenart dieses Kommission soll aber weniger rung zwischen Israel und Syrien auf, dass die endgültige Unterdeinem Nahoststaat, judischen Verbande ein Gerichts. Feindseligkeiten kommen, ware Ahkommens liege darin, dass die formell als die Genfer Knnfe zu vermitteln. Bei dieser Gele- zeichnung des Protokolls erst Vaffen zur Verfügung verfahren gegen den Handelsmi- Israel militärisch stark genug. Situation genutzt werden musste, renz aufgehaut sein und üher genheit erwähnte Kissinger auch erfolgen kann, nachdem der amenister ein. Hierauf erwiderte der um es mit der ganzen arahi- die sich anbot, bevor sich eine diplomatische Wege zur Beile- ansdrücklich die "legitimen In- rikanische Kungress die Statioteressen der Palästinenser". Als nierung der Techniker an den Dennoch konnten beide Vertrags. 1en. Aus diesem Grunde wollen Grundlage der Verhandlungen Sinaipässen bewilligt hat. Nach

tionen im Rahmen des Inte- Der gestrige Verhandlungstag

handlungen im Nahen Osten soll- gen waren, wonach vier araten nach der Ueberzeugung von hische Terroristen versichern Dr. Kissiger jetzt auch Ver- wollen, die Unterzeiehnung des suche zur Beilegung des Ko- Protokolls zu verhüten. Es wurrea-Problems unternommen wer- den strengste Sicherheitsvorkeh-Teilnahme Chinas an den Ver- Genf und in der ganzen handlungen durchaus wünschens- Schweiz selbst, sondern auch in

#### Genfer Protokoll soll termingemaess fertig werden

Die militärische Arbeitskom mission in Genf gelangte his

dauene und schon seehs Stunden

Israel bestebt allerdings darüber einen heständigen und ge- Meldungen aus den USA ist mit rechten Frieden im Nahen einer solehen Beschlussfassung Osten bezeichnete Kissinger die jedneh sehon zu Beginn des Mo-UN-Sicherheitsratsbeschlüsse 242 nats Oktober zu rechnen. Unund 338. In diesem Zusammen- mittelhar auf die Unterzeiehnung hang verwies er nochmals auf folgt vereinbarungsgemäss die die Aufgahen der Vereinten Na- Durchflihrung des Abkommens.

rimsabkommens für den Sinai. stand insofern unter hoher Span-Nach dem Vorbild der Ver- nung, als Meldungen eingeganden. In diesem Falle ware eine rungen getroffen, nicht nur in Wien und in Amsterdam.

Able Nathan, der mit seinem Ein Schiff der ägyptischen rael gegenüher lediglich ver-Der agyptische Aussenmini- durchfahren und hierbel den dann in ein Militärlager. Die Frachtguter aus oder nach is-100 Milliarden Dul- ster Ismail Fahmi sieht in der Aegyptern Blumen zowerfen Vernehmung war durchaus ein- raelischen Hafen befördern, die urchführung von Pro- reichen Belieferung Israels mit wolkte, ist gestern abend auf dem wandfrei verlanfen und mehr- Durchfahrt durch den Snezkanal

e den USA innerhalb ders besorgt ihn die Lieferung dass er im Hasen von Port Said Israel alle besetzten Gebiete hörigkeit hesitzt. Aus diesem Jahren die villige von "Pershing"-Raketen, die el- an der Nordeinfahrt des Suez- fäume. Als sie hörten, dass sein Grunde wurde er auch offengkeil von der Erd- nen atomaren Sprengkopf tragen kanals sein Schiff mil einem Schiff inzwischen die Rückfahrt sichtlich nur zum Zwecke der Schlauchbool verlassen hatte und nach Israel angetreten hatte. Vernehmung vorübergehend festhierbei festgenommen wurde, brachten sie ihn nach Kairo, wo genommen.

#### HUSSEIN IN DAMASKUS

Der jordanische König Hassein beginnt heute seine Bera-Ford erinnerte daran, nung Ausdruck, dass die Zahl denten Assad, Auf der Tagesord-das Schiff, das er benutzte, wurden der Staaten, die Aktionen zu nung steben offenbar die gemeinnerikanische Erdölpro- der Staaten, die Aktionen zu nung steben offenbar die gemeindas in level achart. Die streivon den Strassen zu entfernen.

Rgyptern mitgeteilt wurde. Auch schlagen, wurde in Wien vertenden Parteien stehen in höchmutet. Der Beriehl des vorbereistem Bereitschaftszustand. ernent zu erhöhen. fing gab der Minister der Hoff- tongen mit dem syrischen Präsinerikanische Erdolpro- der Staaten, die Akuonen zu dung steden ottendar die gemeinnerhalb der vergange- einem Ausschluss Israels von samen Massnahmen, die beide de in Israel gebaut. Die ägypti- tenden Wirtschaftsausschusses In Beirut herrschte im allge- von Beirut etwa 1.500 Läden nerhalb der vergange- einem Ausschluss israeis von samen Massnammen, die verde sehen Vernehmungsbeamten hat- soll heute fertiggestellt und mor- meinen Ruhe. Dies veranlasste und Hänser durch Artilleriel gen ist, während die Nationen einleiten wollten des Interimsabkommens zwijen ist, während die Nanonen einienen wonten, des interinsausonnens zwilerung sogar einen inzwischen erheblieb zurückge- schen Aegypten und Israel trefErieden im Natur Gefonden zur BesehlussfasMittelkung, dass man von einer stört wurden und nun Trümmer

KURZE AUSSPRACHE KISSINGER-GROMYKO

Der nordrbein - westfälische

"Friedensschiff" den Svezkann! Küstenwache brachte ihn so-pflichtet, solchen Schiffen, die Erdölversorgung der amerikanischen Waffen eine Re- Luftwege nach Israel gebou- mals erklärten ihm die Aegypter, zu erlauben. Abie Nathan stellt dass such sie aus ganzem Herzen dennoch einen Grenzfall dar. sellschaft gegründet tebilanz im Naben Osten. Beson- Korrespondenten erklärte er, zum Frieden hereit seien, wenn weil er die britische Staatsongeer sich eine Flugkarte nach Rom kaufte und von dort aus

nach Israel flog. Nach der Angabe von Abie Nathan hefanden sich zehn israe- erdölproduzierenden Smaten lische Staatsangehörige auf seinl dürfte eine Erhöhung

nem Schiff, was anch den preise um zehn Prozent vor- Waffenruhe gemeldet. Die strei- von den Strassen zu entfernen. ten ihm aber geglaubt, dass er gen den Aussenministern der den Rundfunksprecher zu der schuss und Sprengladungen zer-Frieden im Nahen Osten zu de- sung vorgelegt werden. monstrieren. Aus diesem Grunde halt Abie Nathan scine

Aktion keineswegs für vergeblich Die Aussprache zwischen den oder gescheitert. Er hetrachtet Aussenministern der USA und sich als Botschafter des guten der Sowjetunion dauerte nur 15 Willens, dem nur aus firmalen Minuten und war vor allem Gründen die Durchführung sei- der Bundesrepublik Dentschland Hauptsache dazu, um Angehö- gen lassen. Andere Firmen badem Thema der Begrenzung der ner Aktion nicht zugestanden über die Gewährung einer An- rige der gegnerischen Partei zu ben noch keine Evakuierungs-

#### OPEC ERWAEGT ZEHN PROZENT Die OPEC-Kommission der

DEUTSCHES DEMENTI UEBER ANLEIHE

AN AFGYPTEN strategischen Waffen gewidmet, wurde. Aegypten hatte sich Is- leibe von 850 Millionen DM an überwältigen und zu entführen, massnahmen eingeleitet. Aegypten nichts bekannt sei. Diese Meldung war von eiger Tageszeitung in Kairo veröffentlicht worden.

#### TERRORISTEN KOMMEN

VOR GERICHT Holland wird die vier arabizeichnungen über die Ehelrin- ganz der Wahrbeit entspre- schen Terroristen, die Geiseln wjetischen Gefängnis entlassen rungen abschliessen. dernisse durch das Innen- und chend dargestellt. Glass deu- nahmen, um eine Aenderung der wurde, erhielt auf seinen Andas Religionsministerium beunru- tete namlich nur eine Aufzeich- bullaudischen Politik zu erzwin- trag, nach Frankreich auswan- herige Piaster durch eine neue higt weiterhin die israelische Oef- nung von echten Ehehindernis- gen. vor Gericht stellen. Der dern zu dürfen, von den sowjeti- "Währung der vietnamesischen sen an. Es war zu vermuten. Prozess heginnt in der ersten schen Behörden das Angebot, Bank" abgelöst, die im Kurs von Es ist zwar bekannt, dass dass es sich insgesamt um nur Oktoherwoche in Amsterdam, nach Israel zu übersiedela. solche Listen schon seit vielen 1.800 Personen handelt. Nach Für ein solches Vergeben sieht. Simone Weill, die jüdische Ge- lar steht. Jahren geführt werden, doch den letzten Angaben enthält aber das holländische Gesetz eine sundheitsministerin Frankreichs, hat sich erst jetzt heransgestellt, die Liste von Tel Aviv bereits Strafe von vier Jahren Gefäng- erwies sich bei einer Meinungs nis vor.

AUSSAGE IM

NAZI-FROZESS Im Prozess gegen einen Ka- der Ueberzeugung von 55% Justizminister eine Liste aus Tel Frage, wie diese Listen zustan- po' im Nazi-Konzentrationslager der Befragten sollte SimoneWeill Aviv vorlegen, die Tausende von de gekommen sind. Sollte es vnn Hannover sagte ein ebemali- jetzt eine wichtigere Punktion Namen in alphabetischer Rei- sich wirklich nur um die Auf- ger jüdischer Häftling, der hente übernehmen. henfnige enthält. Bei vielen zeichnung von remem Ver- in Haifa leht, als Zenge aus. In den USA werden Zollver-Namen soll ohne Schwierigkeiten dacht handeln, wie der Moked- Der Zenge Mnnik Meidzinski gutungen für eingeführtes Erdöl 22—36 Grad. nachgewiesen werden können. Vertreter behauptet, müsste glei- stammt aus Lodz nud war etwa gewährt, um einem Mangel an dass es sich nicht um Ehehinder- eherweise angenommen werden, ein halbes Jahr lang zusammen Heizöl im kommenden Winter nisse handelt, die von einem dass für die Zusammenstellung mit seinem Vater in diesem Kon- vorzubeugen. Diese Vergünsti-Rabbinatspericht festgestellt wur- der Listen ein ausgesprochener zentrationslager, bis ihn die gung gilt aber nicht für imden, sondern um reine Vermn- Detektiv- und Ueberwachungs- Amerikaner befreiten. In dieser portiertes Rohöl. sungen und Verdächtigen durch apparat erinrderlich war. Es Zeit lernte er den Angeklagten. Um chinesische Erdölliefe i bleibt also zu untersuchen, wo- Johann Wechsler als Sadisten rungen bemüht sich derzeit ei-Wenn diese Angaben zustim- her diese Angaben stammen und kennen und konnte bezeugen, ne japanische Delegation. Japan men hatte David Glass, der Ge- auf welchem Wege sie den Be- dass dieser neun Häftlinge er- hatte bereits bisher einige Milmordet hatte.

NOCH IMMER KEINE ECHTE **WAFFENRUHE IM LIBANON** 

Bewegungsfreiheit in voller die Strassen versperren. Sicherheit sprechen könne. Dennoch fielen vereinzelte Schüsse. als Versuche unternommen wur- hat die "First National City den, die Strassensperren ahzu- Bank" von New York etwa 50 Der Sprecher des Auswärtigen hauen, die wiederum errichtet Angestellte aus dem Libanon Amtes in Bonn erklärte, dass in wurden. Diese dienten in der evakuieren und nach Athen brin-

Als erste ausländische Firma

### DIE LETZTEN 24 C

umfrage der konservativen Taseszeitung "Le Figaro" als die populärste Persönlichkeit in der Regierung ihres Landes, Nach

lionen Tonnen Robol ans China

Der nicht-jüdische Künstler erhalten, will aber jetzt feste Selnin, der jetzt aus einem so-i Verträge über grössere Liefe-

In Südvictnam wurde der his 1.66 zum amerikanischen Dol-

#### DAS WETTER

Teilweise bewölkt his heiter. Temperaturen: Jerusalem 15-27. Tel Aviv 19-29. Haifa 21-29. Golan 13-26. Galil 14-25. Kinneret 19-33, Afuda 17-31, Lod 17-32, Thtes Meer 18-34, Beer Schewa 15-31 Eilat

זכל־אביב\_יפו TEL-AYIY - JAFO שולם -- P.P. 139

#### Rekordkurs 'd kuendigt Untersuchungen ueber mwaffen und Erdoelversorgung an

icherte, dass die USA, chung dem nationalen Interesse

a fügte er hinzu, dass Geheimhaltung verpflichtet sei. nen. te Untersuehungen ein- Als die Angelegenheit dem Konise, oh Israel in der gress hekannt wurde, kam es die "Pershing Rakete zu Verärgerungen und Sturmezeatomaren Sprengkopf nen im amerikanischen Paria-

prach Prasident Ford Vorhahen, den ameri-Kongress um die Beeines Sonderfonds in itten. Es soll eine Re- drohung der militärischen Kraf- men.

garantiert. Diese Ge- konnen. soil engatens mit der chen Industrie 20seiten und dieser in e zur Verfügung ste-

"Initiative stehe auch gab sich gestern zur Teilnahme nenhang mit der Ab- an der UN-Vollversammlung OPEC-Staaten, den nach New York. Vor seinem Ab-

rken Rückgang ver- gangen ist. Als einen der Grun- fen wollen. dass viele Produktions- de dieser Situationsanderung bechlossen werden muss- zeichnete Allon die Tatsache des dsätzlich sei ihm die inzwischen unterzeichneten Ing der Mittel für sein terimsahkommens für den Sinai. schon zugesagt wor- das Israels echlen Friedenswillen Ford hinzu.

anderen Seite wurde utung ausgesprochen. ident Ford durch die ig Rumaniens Konder PLO aufnehmen

CITLISTE SOLL GEHEIM BLEIBEN lischen Verbände im lem bestimmt sind. fordern vom amerika-Handelsminister, die r Firmen bekanntzugen der arabischen Boyenthalten aind. Nach-Fordering mit der ng ahgelehnt wurde,

#### urej Karina bachterstatus

urareligiösen Neturej aben den UN-General-Dr. Kurt Waldheim um lligung des gleichen Beobachterstatus in nten Nationen gebeten, Terroristen bewilligt

Antrag bezeichneter Neturej Kartha, die das echi des Staates Israel rkennen wollen, als Palästinenser chörigkeit und UN-Ver-Israel konne ihre Inter-:hi vertreten, weil diei die Grundsätze der icht anerkenne.

## Auch das gibt es . .

KUEHN UEBERNIMMT

JERUSALEM-AKTION

Ministerprésident Heinz Külm

bat die Leitung des deutschen

Jerusalem-Fonds übernommen

der Spenden weiterleitet, die für

Entwicklungsprojekte in Jerusa-

dokumentiere.

Unter der Überschrift "Is raelische Spezialitäten" berichtet die "Berliner Morgen-

"Wenn es immer so go rammelt voll ist wie Eröffnungsing, sind wir zufrieden." Michael Munte un Josef Tarmenzapi, die jus gen Chefs des neuen israelischen Lokak "Barsika" in der Bemdesallee 194, sind sehr zaversichtlich.

Ein israelischer Koch brutzelt Spezialitäten ans seiner Heimst zu kleinen Preizen abgestimut auf das nicht gerade mit dicken Brieftsschen ansgestattete junge Pablikum, Dezeuter Jazz und an Wochenenden Internationale Folklore sorgen für Uzterhaltung. Geöffnet ist von 18 Uhr an bis 4 Uhr früh.

### Neue Enthüllungen über »schwarze Listen« Das Bekanntwerden der Auf- steriums, die Situation nicht

fentlichkeit.

welchen Umfaug diese Listen an- viel mehr Namen. genommen hahen. Die Darstellung auf Seite 2 wurde durch Aussenstehende.

neraldirektor des Religionsmini- hörden bekannt wurden.

Das eigenfliche Problem. weitere Entdeckungen ergänzt, das nun vnr dem demnkratischen Ein Moked-Mitglied konnte dem Forum aufgerollt wird, ist die

هكذا مند لأحل

124 Ac. 23 - - - - t-t-c

੍ਰਾਨ ਵਿਚਾਰ ਤੋਂ

 $n = r\hat{d}$  . . .

1.1.46.8

Verkehrsaenderung an den Jarkon-Bruse

Mit der Freigabe der "Blauen Stadsbezirk vier Einfah: Brücke' über den Jackon im sen vom Norden her zur

Rokach-Hajarkon | gung: Von der Haifa-Ci

Entscheidung der Regierung, litik gleichzeitig das Ziel, die terpretiert. die militärischen Dokumente in Zurückdrangung des christlichen Offiziell bestehen keine "schwar- sung mit dem früheren und dem mis für sich zu behalten. Genf erst dann zu unterzeich. Bevölkerungsteils so sehr voron- zen Listen". Ministerpräsident künftigen Partner" verboten hanen wenn der amerikanische antreiben, his ein Nebeneiman-Rabin versicherte, dass er von ben, weil sie von der Tatsache nai zugestimmt hat, sondern christlichen und der mohamme- neuminister Burg tilgte, auch im in die amtliche Scheidungsurgeht gar noch weiter. Als zweite danischen unmöglich wird und Namen des abwesenden Reli-kunde aufgenommen worden ist, werden, dass zuerst die Abkom- können. und nach Israel den Suezkanal informierte Kreise, die wissen rung hatte hereits der frühere flüssige Diskriminierung bezeich. Nachprüfung schwieriger, weil ding-Kraftwerk befindet sich ein kon-Strasse, die jetzt

nung zu denken ist.

getaucht sind, keine unüberwindlichen Hindernisse und glanbt, dass mit etwas gutem Willen und einer letzten Anstrengung Probleme dort geläst werden den neue Steuern eingeführt wer- sten gibt, die insgesamt 1,800 die von irgend einer israelischen können.

#### KEIN TERMINDIKTAT GEGENOBER SYRIEN

Oktober beginnen. Doch nicht Verhältnisse digen, er geht noch weiter. Be- flüssig. reits im voraus legt er auch Programmi und Ziel dieser Verhandlungen fest. Kissinger will einen israelischen Rückzug von rund drei Kilometern. Diese verschiedenen Zumutungen lassen bereits heute erkennen, was uns noch in Zokunft erwarten wird und wohin die Politik des amerikanischen Aussenministers

SYRIEN VERSCHÄRFT Druckversuehen und politischen hente in Berlin eine Konferenz; wartet. Ferner sollen 75 Teil- dauerlieher ist es. dass in dem teilnehmen. Manövern im Lihanon, die vor zur Förderung internationaler nehmer aus allen Mitgliedstaaten; mit uns so hefrenndeten Berlin. Die für November augesetz allem das Ziel haben, die Prä- Zusammenarbeit zwischen den der Arahisehen Liga von Aegyp- grosse Veranstaltungen stattfür- Wahlen zum Stadtrat von Nablus senz und die völlige Bewegungs- arabischen und den europäischen; ten bis zur Demokratischen; den anf denen die Araber und werden nach Auskunft des Inund Aktionsfreiheit der Terro- Ländern statt.

SCHAUL statt

Aulobus steht zur Verfügung

In tiefer Trauer geben wir das Ableben unseres teuren

MOSHE (MAX) KLIFFER

Sohn von Reb Zwi

Die Beerdigung findet heute, Dienstag, 23.9.1975.

Die Familie

י"ח חשרי חשל"ן tum 2.00 Uhr von der "Assuta". Tel-Aviv.

Jabotinskystrasse 60 aus, auf dem Friedhof in KIRJAT

Meine geliebte Frau, unsere gute Mutter

und Grossmutter

IRMA HECHTER >"T

geb. SCHILD

aus Maerisch-Ostrau

Gatte: Wilhelm Baruch HECHTER

Die Zeit der Beerdigung ist unter Telefon: 913767,

Sohn: Mosche u. Rachel HAREL (Hechter)

ist nach schwerer Krankheit verschieden.

Die trauernde Familie:

und Enkelkinder

34456 oder 38616 zu erfragen.

terimsahkommens erfüllt werden ihren in Bedrängnis geratenen den Eheschliessung zu verhüten dass den Rabbinern in solchen und vor allem die freie Pas a. Gesinnungsgenossen zur Hilfe ge von Gütern von und nach eilen. Es gilt, aus diesem Vor-Israel, bevor an eine Unterzeich gehen vor allem der Syrer die

> NUR SPARSAMKEIT KANN JETZT HELFEN

der Verhandlungspartner alle diel Jerusalem Post an. wer- es bisher bereits 144 solche Li- türlich geht es nur um Personen. Unpopularität der Regierung zur! 50. Folge haben, anderseits aber Die Frage ist nun, welche nern und vor unvollsländigen

Ehehindernisse werden seit vielen Jahren registriert

keine Aufzeichnungen geführt sten Gericht, die damit endedie Wünsche von Omer, Zualler- non überschritten hahen. Dabei jedoch zu, dass Massnahmen Rahbiner bekanntgemacht wererst müssen sämtliche Verpflich- handelt es sich ohne Zweifel um getroffen wurden, um Familien- den müsse. Es wurde bereits an nungen und Forderungen des lu- palästinensische Terroristen, die tragödien infolge einer nupassen, dieser Stelle darauf hingewiesen,

Noch deutlieher sprach Du-ste" zur Verfügung steht. vid Glass, der Generaldirektor notwendigen militärischen und des Religionsministeriums. Nach Schwierigkeiten, die in Genf aufrichten zur Vorfügung siehen zufassen, als oh alle Niehtjuden Nach den Festtagen, so kün- Inzwischen wurde hekannt, dass registriert werden, sondern na-

Arabisch-europäische Konferenz

in Berlin - aber ohne Israel

(JEP) - Auf Veranlassung Nach Mitteilung des Kon- den propagandistischen Wert des

Teilnehmerliste nicht genannt, fehlt.

treten sind.

Tagung eingesetzt.

nichts einzuwenden.

Von israelischer Seite ist ge-

gen Konferenzen, die der fried-

Nnr eine Bemerkung ist zu!

lichen Entwicklung dienen, sicher

Volksrepnblik Yemen (Aden) er-; ihre Frennde völlig den Ton an-

seheinen. Die PLO ist in der geben, während Israel völlig,

dagegen sind die Veranstalrer Israel wurde immer wieder

darnuf stolz, dass Stellen, wie zur Teilnahme an der Messe

die arabische Entwieklungszen- "Partner des Fortschritts" einge-

trale und die Handelskammer laden und schon aus propagandi-

von Beirut auf der Tagung ver- stisch-politischen Gründen hätten

sind streng auf Themen der In- sen, die selbst oder durch ihre dustrie und der Entwicklung be- Vertreter in Deutschland mit

machen: Die Tagung findet pa- Am Abend nach dem kom-

rallel mit der Messe ...Partner menden Schabbat tritt der Win-

des Fortschritts" in Berlin statt. terfahrplan der Eisenbahn in

Diese ist eine ausgesprochene Kraft. Von Tel Aviv nach Halfa

und dient der Forderung der Im- 13 Züge nach einem recht ein-

Messe zu einem "Verkaufs- press), 16.00, 17.00, 18.30 und

markt an Ort und Stelle', was 20.00 Uhr. Die beiden Express-

bei den Berliner Besuchern gros- züge benötigen nur 64 Minuten

ses Interesse und Begeisterung und die sieben Halbezpresszüge

erregte. Israel hatte ohne Ver- uur 90 Minuten für diese Strecke.

kauf am Platze zweimal kleine Neun von den genannten Zügen

bedauerlich, dass man bel unt Tel Aviv um 20.25 Uhr ab,

Die angekündigten Referate israelische Firmen finden müs-

sich offizielle Instanzen oder

MEHR ZUEGE

NACH HAIFA

wesenheit besteht.

der Industrieorganisation der ferenz-Sekretariats werden über Verkaufs israelischer Waren un-

risten in unserem nördlichen Ehehindernisse beschäftigt nach dischen Pariner verboten wur- das Judentum aufzunehmen und Nachbarland zu garantieren. Da wie vor die Oeffentlichkeit, wird de. Als Beispiel möge die Frau auf diese Weise das Ehehinder-Hazofe begrüsst nicht nur die maskus verfolgt mit dieser Po- aber in verschiedener Weise in- aus Beer Schewa gelten, der die nis zu beseitigen. Daher ziehen Rabbinatsrichter die "Eheschlies- es die meisten vor, ihr Geheim-Kongress der Entsendung ame- derleben der heiden hauptsäch- der Existenz solcher Anfzeich- eines Ehebruchs überzeugt wa- Personen, die als "Cohen" gelten rikanischer Techniker in den Stellieben Bevölkerungsgruppen, der nungen nichts wisse und In- ren. Nechdem dieser Satz auch und daher keine geschieden Bedingung für eine Israelisebe die Mobammedaner die Macht gionsministers Raphael, hinzu kam es im Juni dieses Jahres funden und eine Namensände-Unterzeiehnung muss verlangt im Staate allein übernehmen dass in diesen beiden Ministerien zur Verhandlung vor dem Ober- rung beantragt, die in keiner mensklausel, wanach Güter von Schearim heruft sich auf gut werden. Die gleiehe Versiche te, dass dieser Zusatz als über Namen erinnert. Hier ist die passieren dürfen, in vollem Um- wollen, dass in den letzten Ta- Religionsminister Wahrhaftig ge- net wurde. Damals hatten das nicht jeder, der Cohen heisst, gen insgesamt tausende bewaff- geben, als die Frage vor län- Oberrabbinat und das Religions- wirklich ein "Cohen" ist, aber nete Kämpfer die Grenze zwi- gerer Zeit zur Diskussion kam. ministerium ebenfalls erklärt, mancher "Cohen" sein kann, der In die gleiche Richtung gehen schen Syrien und dem Liba Später gab Innenminister Burg dass doch diese Tatsache jedem

> Einen grossen Teil der Nadem Jahre 1920 offizielle Auf- bilden Personen, deren Zugehözeichnungen über Ehehindernisse rigkeit zum Judentum in Zwelfel geführt, die den Rabhinatsge- steht, Dies ist keineswegs so auf- zeichnungen in einem demokraden, die zwar einerseits Preis- Namen enthalten, davon die zu- Behörde bereits als Inden he- Gutachten des Rechtsberaters der nen Arbeitsjahres beriehten. erhöhungen und eine steigende letzt veröffentlichte weit über zeichnet wurden. Hierhin sind Regierung ahwarten wollen. die Übertritte vor Reformrabbi-

Fällen doch die "schwarze Li-

In barschem Ton attackiert tununganglich sind. Sie sind der Namen sich in diesen Listen Rabhinatsgerichten (wie z. B. in Haarez den amerikanischen Preis, den wir alle für unsere befinden. Nach der Versiche- Wien) eingeschlossen. Lücken-Ausssenminister Kissinger, der Schwächen, wie die allzugrossen rung von Generaldirektor Glass haft sind aber offenhar die Inin Washington erklärt hat, die Ausgaben und die mangelnde handelt es sich nicht um "Mam- formationen über Personen, die Verhandlungen zwischen Syrien Produktivität zahlen milssen ser"-Fälle also um Personen irrtümlich als Inden registriert lung geöffnet die dem Anden- im Umlanf, wonach die Regie Wenn wir weniger über ansere die aus religionsgesetzüch ver- wurden. Es gibt zweifellos Tau- ken von Ben Gurion gewidmet rung die Wahlen verschieben getragen. In 46 religiös leben und botenen Ehen stammen. Auch sende, die mit ihrer nichtjudi- ist, In der Ausstellung werden will, weil sie einen Sieg der Ra- len wurden Vorträge genug damit. Kissinger fixiert mehr produzieren wurden, dann Personen, die als impotent gel- schen Mutter vor der Staatsgrunnicht nur Verhandlungsdaten, waren solch unpopuläre Mass- ten, wurden nicht in diese Auf- dung nach Israel gekommen sind ohne sich vorher bei den direk! nahmen wie Sleuererhöhungen zeichnungen aufgenommen. So und hier ohne gründliche Nachoder gar neue Steuern üher- bleiben also nur Fälle ührig, prüfung eine jüdische Idenntäts-

nen in aller Stille offiziell in

Frau heiraten können. Anch hier haben viele einen Ausweg ge-

Nach den letzten Versicherungen sollen alle Personen, deren allem für Listen über den Bezirk Tel Aviv. Offen bleibt einstweilen noch die Grundsatzfrage. oh die Führung solcher Auftischen Staat üherhaupt geduldet trieren sich jetzt die Initiativen konnte über eine umfangreiche im ganzen Land vom C

nenstadt zu fahren. Ehehindernisse nicht durch ein Strassenzüge für den Einbahnden, aus diesen Aufzeichnungen umgekehrter Richtung als hisher. Jehuda-Strasse über die gestrichen werden. Dies gilt vor Praktisch stehen jetzt in diesem Brücke" gelangen. werden kann. Hierauf konzen- tee für die Reinheit der Familie" den, damit etwa 20 Sit

ergeben sich einige neue Ver- in gerader Richtung üt Hajarkon-Brücke zur Eise Zonächst konnten die Auto- station - von der Haifabuslinien 1 und 4 bis zum Rea- see, dem Rokach-Bouleva ding-Kraftwerk verlängert wer- der Eschkol-Strasse über den. Die neue Route für die Jehuda-Brücke zur Ibn Linie 1 führt über Sokolow, Jir- Schnellstrasse - vom I mijahu, Dizengoff, Taarucha Boulevard über die Pioni und die "Blane Brücke" zum ke nehen der Bar Jehuda Reading-Kraftwerk und auf dem zur Ussischkin-Strasse. gleichen Wege zurück. Die Linie hu-Strasse und Dizengoff 4 fährt über Ben Jehnda, Dizen- - oder vom Rokach-Bo: goff, Taarucha und die Blane in den von der Haifa-( Brücke" zum Reading-Kraftwerk oder von der Eschkol-Str und ebenfalls auf der gleichen eingebogen werden kan Route zurück. Neben dem Rea- die "Blane Brücke" zur grosser Parkplatz, der viele von ganzen Länge als Einbal auswärts kommende Autofahrer gilt. Die Ausfahrt nach I einladen soll, ihr Fahrzeug dort nur über die Hajarkor zu belassen und mit den verlän- möglich, aber nach Rar gerten Autohuslinien in die Inscharon kann man sow

Ausserdem wurden einige verkehr reserviert, zum Teil in Brücke als auch von

der Haifa-Chaussee überjarkon Brücke, von der rol-Strasse über die Bar

#### Religioeses Komitee berichtet uebe umfangreiche Aufklaerung der Famili

Das "Israelische Zentralkomi- | nungsarbeiten abgeschlos der Liberalen, die aber noch das Tätigkeit während des abgelaufe- zum Negew eine Mikw

Zunächst konnten alle Pla- les Tauchbäder wurde

sichtigt ist.

In den Bauten der Nation est, neuministeriums nicht verscho- tees. Das Anliegen der sechs Wochen lang eine Ausstel- ben werden. Gerüchte waren der jüdischen Familie viele Bilder. Dokumente u. Ton- kach-Liste fürchtet. Inzwischen und mehr als 1.000 Har bandaufnahmen vorgeführt.

Das Wohlfahrtsministerium hat denen, nach einer eindeutigen karte erhielten. Nur wenige Rab- die Schliessung des privaten Pinebas"-Pflegeheims für problemansche Kinder in Ness Ziona angenrenet. Trotz vielfacher Kontrollen und Besehwerden hat sich die Situation im Heim nieht gebessert. Da es auch nicht gelang. die Leitung des Heimes dem Ministerium zu übergeben, musste es geschlossen und die Insassen auf andere Heime verreilt werden.

In Jaffa wurde eine Ausstell Dawar schreibt von syrischen nationaler Verbände findet ab vielen europäischen Ländern er- nicht verstanden hat, noch be- an der Dotzende von Künstlern

ISRAEL BACH SOCIETY Immanuel Kirche (T-A)

Heute ahends 8.30 Uhr BACH:

Kant. Der Friede sei mit Dir Guitarre-Suite, Frescohaldi

Direktion: Eli Frend

#### grenzt. Von dentscher Seite har ihren Waren erscheinen. Dann hen sieh mehrere Gesellschaften, wäre auch Israel zu sehen und vor allem die Berliner Messege- zu hören gewesen und nieht bei sellschaft, für die Abhaltung der einer Gelegenheit abwesend, wo keinerlei Rechtfertigung für Ab-

· Zahoprothesen, Express-Reparaturen in % Stunde. Zahnlaboratorium E. Zuekermann. Tei-Aviv, King George Str. 5, Telefon 282429.

 Philipp der Fachmann kauft Entwicklungsländer-Ausstellung werden dann an jedem Werking apparate. — Telefon 832818; abends: 873223.

porte aus Entwicklungsländern prägsamen Fahrplan verkehren: Philipp Hakone kauft Mő nach Berlin und nach Deutsch- 6.00, 7.00, 8.00 (Express), 9.00, bei. Antiquitäten. Frigidaire. land. In der Praxis wurde die 10.30, 12.00, 14.00, 15.00 (Ex-Nachlässe, - Telefon: 834938, abends 880711.

 Mieterschutzverband, Frisch mannstr. 67, teilt mit: Erhöhung ab Oktober - Auf Grund 1973.

HAIPA

Pavillons auf dieser Messe aufge- werden nach Naharia weiterfahhaut und sich dann von ihr zu- ren. Wozu noch zwei weitere Kanfe gehrauchte Stilmöbe rückgezogen, weil sie wirtschaft- Ziege aus Haifa kommen. Von Haushaltsauflösungen und Prilich nicht lobnend sei. Es ist Haifa fährt der letzte Zug nach gidaire. — Telefon 04 - 662066,

haben jedoch alle zuständigen und personliche Aus Stellen, einsehüesslich des Be- wurden durchgeführt. A ... raters für arahische Angelegen de Broschüren erhielt beiten Toledano, versichert dass 100.000 Personen, darun keine Wahlverschiebung beab- Schüler der Abschlu

praakademische Kurse für Dru- reru übersetzt. Publika sen durch. In den Drusendörfern den Tageszeitungen fanden Besprechnigen mit geeig- diese Arbeit, neten Kandidaten (ehem, Soldaten) statt. In diesen praaka- Jahresbudget von fast : demisehen Kursen lernen jetzt lionen IL erforderlich etwa 20 Studenten.

Arabische Studenten haben eiue Sammlung eingeleitet, bei der SITUATION EM LIBANON UN (UNIDO) und anderer luter- 300 Vertreter grosser Firmen aus mittelbar an den Konsumenten lang antiker Keramik eröffnet, sie 500.000 IL für die Forderung arabischer Studenten und beson- hanna Nestor war in E. ders für Stipendien anfbringen zu Gast und erhielt 1 22 wollen. Bisher haben sie 150.000 Stadtführung durch Vi

IL gesammelt.

ten. Mehr als180 solche prüft, um auch die ; Mangel, die sich herat sofort beheben zu köni Besonders umfassend

Aufklärungsarbeit diese Solche Broschüren wur Die Universität in Haifa führt in die Sprachen von E.

> Für diese Tätisken BOTSCHAFTERIN P ...

BESUCHT BNEJ 1 Österreichs Botschaf

# meister Siroka:

TEL AVIV ALLENBY: The Godfather,

Part II. BEN SEHUDA: The War be tween Men and Women. CHEN: Earthquake CINEMA ONE: Gooe in

60 Seconds CINEMA TWO: Marriage Ita lian Style CINERAMA:

Power DEKEL: Funny Lady DRIVE-IN: 6.00 - 8.00 The Castaway Cowboy ESTHER: Emmanuelle GAT: Conduct Unbecoming GORDON: Michael Scheli HOD: Turn the Other Cheek

LIMOR: Peepers in the Hotel Rooms MAXIM: Aific Darling MOGRABI: The Mean Machin ORLY: Lenny OPHIR: The Streetfighter

PARIS: General Idi Amin Dad PEER: The Godfather. Part U CHEN: Snooker ROYAL: On the Waterfront STUDIO: The Tamarine Seed TCHELET: At the Circus **FEL-AVIV: French Connection** 

Number 2 ZAPON: Scenes trom a Marriage

SAMAT GAN

Alice docun't live here any SHAVIT: Carry on

(Oskarpreis) 3. Wo Uhr: Le tatue, mit Fones

ARNON: My Michael CHEN: Tommy EDEN: Turn the Other EDISON: Melek Mi. S HABIRAR: The Stu Connection JERUSALEM: The

MITCHEL: Emmanue ORGIL: The Godfathe ORION: The French :

Connection u
ORNA: Young Pranker SEMADAR: Chinatow.

HAIFA AMPHITHEATRE: 1 Musketeers.

ARMON: The Godfath ATZMON: Emmanuel MIRON: The Way of Dragon MORIAH: Wedding N Dr. Danieli

ORDAN: The Orphan : ORAH: Young Frank ORION: King of the ORLY: Berbie Rides PEER: Stroer Ded KINO LILLY: 7.15 u. 9.30 Uhr: RON: The Front Page

**JERUSALEM** 

The state of the s

Season .

.

EINE RUECKKEHR ZUM STATUS QUO ANTE

Von CHAIM SHACHTER

Höhle Machpela war vor wiederum in den Schlaga Sarg durch die für in uns weggenommen".

er Juden zwei Aleiner von Hebron".

vielen Jahrbunderten zum Höhle eindrangen.

ISCHE TRADITION Höhle gehen bekann lich che in eine Moschee umgewan die Zeiten des Erzvaters delt.

3e von Vorstellungen der "Verdoppelung"). Nach einer nen gestattet, über der Höhle schemfall mit dem moslemischen auf diesem merkwärdigen Koa- Abstimmung angenommene Be- ähnlich scheinend doch der Förn Siedler in Kirjat Alba Meinung wird sie deshalb so eine Synagoge zu errichten. Verwalter der Moschee, der ei- gress herrschte. esslich dem jüdischen ser vier Doppelgräber führt auch ein jüdischer Friedhof." und zwei Nebenräumen ferner unter dem Namen "Stadt 570 der gewöhnlichen Zeitrech- merkte Lady Montefiore, dass Annahme einer Resolution über Soldaten" (KDS) bes berüchtig- Stattfinden dieser Kundgebung

connen und nicht bloss von 408 bis 450 regierte, Befehl Geschenke".

HISTORISCHE BEWEISE

Moslemische Rat hat im Eroberung des Landes über ein Ten. meignung eines Heilig- Recht eines gesonderten Zugan- Jahrhunderts Erez Israel unter lang existiert batte. die Wege geleitet. Was gos zur Höhle genossen. Eine n die Tatsachen in be- Zeit lang standen die Synagoge die Höhle Machpela? und eine byzantmische Kirch Seite an Scito. Als dann die Araber das Land von den Krenzfahüdischen Beziehungen zu rern eroberten, wurde diese Kir-

m zurück. Im ersten Bu- Vor ungeführ 50 Jahren wuroses wird erzählt. wie de in Hebron ein 450 Jahre altes m nach dem Tode Saras arabisches Dokument von einem ihle von Ephron dem Angehörigen der dortigen El Ka-

Jiddisches Volkstheater praesentiert: in der musikalischen Komoedie



diffe Kronenfeld — Savitsch Goldreich — Zische old - Berta Kaplan - Irit Meiri - Ela Lotenberg Jossi Spirer u.a.

gle: ZISCHE GOLD estatische Leitung: DAN BLULIENTHAL

#### PREMIEREN ZU SUKKOT

VON - Justal Or. Heute, Dienstag, 23.9. - 8.45 SCHOWOT - Bet Ha'am: Donnerstag, 259. - 8.45 IRJAT JAM - Nizan: Freitag, 26.9. - 9.00 AMAT GAN - Bet Hahistadzut: Moz. Schbbat, 27.9. 6.30 and 8.30.

AMAT ELLIAHU - Hadar: Montag, 29.9. - 8.30 IRIAT ONO - Or-On: Dienstag, 30.9. - 8.45 OD - Orly: Mittwoch, 1.10. - \$.30 ETACH TIKW.A - Hechal: Donnerstag, 2.10. - 8.45 AZARET - Nurit: Freitag, 3.10. - 8.45 EL-AVIV -- Ohel Schem: Moz. Schab., 4.10., 6.45 u. 9.00

die Herrschaft der moslemi der Nachrichten. in den Hittiter um 400 Schekel Silber tib Familie entdeckt, in dem es wurde zum ersten Male sowohl paar Monaten gab es kaufte und so die Höhle und beisst: "Als die Christen ge- Juden als such Christen der Zu-Begrühnisse abzuhalten und sagen können "Ihr habt sie damit die Araber nicht den Zu- pela anlässlich seiner Pilgerfahrt petischen von Angeklagten gutzu der Zeit zu tragen, zu ne Ansichten ausgedrückt, war- erklärten sich bereit, ihm den schen Pascha, der den Sultan zu bekämpfenden Verbrechen dort Gottesdienst statt- um die Höhle ihren Namen be- Eingang zur Höhle zu zeigen, repräsentierte. begleitet. Dabei ausgenommen. Der folgende Be-

aron erliess der Verteidi- genannt, weil sich dort Doppel- Omar willigte ein und gab den nen "Unglänbigen" nicht herein- Am Genfer UN-Sitz ging der politischen Terrorismus aus- verpfliehtet fühlt. hingegen und inister Schiman Peres gräber befinden. Nach der Tra- Juden auch schriftlieh zeine Zu- lassen wollte. Auch Sir Moses Kongress über Verbrechensver- drücklich von der Liste der ter- nicht der Verfolgung privater ungen laut welchen Ju- dition ist sie ja die Grabstätte stimmung zu ihrem Vorschlag und Lady Judit Montesiore er- hütung und Häftlingsbebandlung Moslems von nun an se- von Adam und Eva, Abraham Lange Zeit danach bestanden auf hielten bei ihrem ersten Besuch zu Ende, an dem mehr als 1100 Eingänge henützen wer- und Sara, Jizchak und Rebekka dem Gebiete der Höhle Mach- des Heiligen Landes eine be- Kriminologen, Strafrechtler und i ein Teil des Gebäudes und Jakob und Lea. Wegen die pela ein jüdisches Bethaus und sondere Bewilligung zum Betre-Regierungsvertreter aus 99 Länienst gewidmet sein wird. Hebron die Bezeichnung "Kirjat Aus einer christlichen Quelle. Hebrons veranstalteten eine De- konkretes Ergehnis nannte der d also die Moslems aus- Arba". Stadt der Vier. In der den Schriften von Antonius, ist monstration gegen dieses Privi- oberste UN-Experte auf diesem ichen Zutritt zum gros- judischen Tradition ist Hehron zu entnehmen, dass im Jahre leg und in ihrem Tagebuch ver- Gebiet, Professor Müller, die

er Juden zwei kleinere wiederum heissen "die Schläfer le errichtet wurde und dass es ihren Stocken bedrohten. zwei Eingänge zu dieser Heili- Obgleich einige Archäologen werden soll. Er musste jedoch rang des dentschen Volkes über Verwaltungsgerichtshof sein. Auf Eingange zu dieser den von Hebron".

Wer Eingange zu dieser den von Hebron".

Werden soll. Er mussie jedocto räng" des dentschen Volkes uber verwaltungsgenomision sein. Aus einräumen, dass wichtige Vorhatie die "nieht-stattgefundene" End
Wer eingange zu dieser den von Hebron".

We annt sind. Mit Ausnah- gerfahrten und zwar nicht nur tooius schreibt: "Aus allen Tei- die Höhle Machpela tatsächlich konnten. 1 Freitag, dem Rubetag von jüdischen. Nach einer christ- len der Welt kommen Juden die vom Erzvater Ahraham erhammedaner, werden die lichen Legende soll der byzanti- her, zuenden Kerzen an und worbene Grabstätte ist, wurde

schen Mameluken-Könige geriet. kam (Machpela heisst wortlich unter der Bedingung, dass er ih kam es zu einem ernsten Zwi- richt zeigt, welche Atmosphäre der vom Plenum ebenfalls ohne finiert als "den beiden ersten ten der Höhle. Die Einwohner dern teilnahmen, Als wiebtigstes

ı diese Verordnung der nach Konstantinopol zu überfüb- 11. Jahrhundert erbant. Damals man den Juden lediglich, bis auf ordnung eines Beamten ah- der Landesjustizverwaltungen traistelle von rechtsradikalen ng sind ohne Zweifel ei- ren. Als aber seine Abgesandten bestand in Hebron eine jüdische die siebente Stufe der zum Süd- sichtlich zugefügt werden. um für Verfolgung von NS-Verbre- Elementen ausgesprochen worchteile beseitigt worden, die Höhle hetraten, wurden sie Gemeinde und ihre Angehörigen westeingang des Gebäudes über damit von einem Verdächtigen chen stattfinden, deren energi- den waren. Ausserdem war beelchen die Juden litten, mit Blindheit geschlagen, Nach, betrachteten sich als die "Hüter der Höhle führenden Treppe Informationen zu bekommen, ihn scher Chef. Oberstaatsanwalt kannt, dass Schönborns Leute 'n der Ausgang des Sechs- einer mossemischen Sage wieder- der Graber der Erzväter und heraufzugehen. Auf dieser Stufe zu bestrafen oder ihn einzu- Rückerl. sich um die Verful- zusammen mit dem als Antisemieges Zutritt zur Höhle um traf ein gleiches Schicksal Erzmütter". Der judische Reisen- pflegten sie dann zu stehen und schüchtern". Sie wurde allerdings gung von NS-Verbrechen seit ten und Rechtsradikalen bekannla verschafft hat und sie die Kreuzfahrer, als sie in die de, Benjamin von Tudela, der ihre Gebete zu verrichten. Der auf Vorschlag Guayanas und Jahren bemühr. Zum Aufruf für ten Rechtsanwalt Manfred Roe-Hebron im 12. Jahrhundert be- kurzliche Regierungsbeschluss. Sandi-Arabiens dahingebend ab- diese Kundgebung wurden Rund- der bei einer Frankfurter Desuchte, berichtete, dass er die nach welchem jüdischen Andach- geschwächt, dass "gesetzlich zu- briefe verteilt mit wüsten Be- monstration gegen den früheren en können. Die Moslems Es gibt historische Dokumente, Höhle betreten habe und dass tigen Zurritt durch einen beson- lässige Massnahmen" in den schimpfungen gegen die Weiter- Nürnberger Ankläger Robert 1 sahen in dem Schritt welche keinen Zweifel an der die Nichtjuden dort sechs Grab- deren Eingang gewährt und in- einzelnen Ländern von dem Ver- führung von Verfahren wegen M.W. Kempner schwere Bezierung einen Eingriff in Tatsache anfkommen lassen, dass male, für Abraham und Sara, nen die ausschliessliche Benüt- bot nicht berührt werden. Der NS-Verbrechen. Oberstaatsan- schimpfungen der Bundesrepurbundertealten Rechte an länger als sochshundert Jahre für Jizchak und Rebekka und zung von zwei Räumen im Ge- sandiarabische Delegierte mein- walt Rückerl wurde als Knecht blik ausgesprochen baben. Der desligen Stätte, und der hindurch vor der arabischen für Jakob und Lea errichtet bui- bande bewilligt wird, ist also te. ohne diese Einschränkung von Simon Wiesenthal bezeich Generalbundesanwalt hat deseigentlich nichts anderes als die muste die Todesstrafe allgemein net. Aus dem ganzen Lande still- halb gegen Roeder und Schönnd im Ausland eine bef- nem Teil der Höhle eine Syn- PRIVILEGIERTE BESUCHER Wiederherstellung eines Zustan- verboten werden oder auch zum ten Delegationen vor der Ze- born ein Strafverfahren eingeleinpagne gegen die angeb- agoge atand und die Juden das Als donn in der Mitte des 13. des, der dort viele Jahrhunderte Beispiel das Auspeitschen von tralstelle für Verfolgung von NS- tet und Haussuchungen vorneb-

# Israel blieb mit Recht dem UN-Kriminologen-Kongress fern

verden, sollen zur Verfü- der Erzväter" bekannt, und diese nung eine Kirche über der Höh- die Leute schricen und sie mit das Verbor der Folter, die der Leu Erwin Schünborn, dessen wird nunmehr Gegenstand eines UN-Vollversammlung vorgelegt kleiner Verlag an der "Aufklä- Verfahrens vor dem Stuttgarter

ministeriums, dem UN-Kongress Abschreckungsmittel ist". indig Restourgen zwischen Umgebung als Grabstätte sicher- zwungen waren die Stadt Hebron tritt zu der Höhle Machpela ver- zur Verbrechensbekämpfung Eine eindeutige Stellungnahme Bekämpfung erfordern. Wirkischen und muslemischen te. Hinsichtlich dieser Transak- dem arabischen Eroberer zu boten. Es wurden aber gewisse fernzubleiben, hat sich als völgen jegliche Art von Terrorissamere Massnahmen sollen nur die hamptsächlich tion sagten die Weisen des Mid- übergeben. 221 toolen zu schliessen ist die Ansnahmen gemacht, wie aus lig richtig erwiesen. Abgesehen mus "selbst im berechtigten gegen die "ersten beiden Arten Inständen zuzuschreiben rasch "das ist eine der drei herrliche Kirche, die sie über der Urkunden zu schliessen ist. So davon, dass die PLO dort auf- Kampf für die nationale Selbst- von Terroristen" getroffen werden der drei herrliche Kirche, die sie über der Urkunden zu schliessen ist. So davon, dass die PLO dort auf- Kampf für die nationale Selbst- von Terroristen" getroffen werden der drei herrliche Kirche, die sie über der Urkunden zu schliessen ist. die Gebetzeit der Juden Stätten, wegen welcher sich die Höhla Machpela erbaut batten besuchte der deutsche Kaiser treten konnte, hat der Kongress bestimmung. wie ein Papier den also Einzelpersonen und chränkt und die Moslems Välker nicht an Israel wenden und verschütteten den Eingang, Friedrich III. die Höhle Mach- am Ende unter dem Druck Aus- vurschlug. war dem Kongress Gruppen, die zum "Zwecke der a Sarg durch die für iß
uns weggenommen". 

gang zur H

ühle f

ünden. Die Ju
ins Heilige Land und wurde bei

geheissen und den "politischen lieb. Das Papier wurde von den als Psychopathen Fingzengent
den Kamen aber zu Omar und diesem Besuch von einem t

ürki
Terrorismus" ans der Reihe der arabischen L

ändern als "Ansicht f

ührungen oder andere "grenz-

Die Resolution gegen das Fol- nimmt, hatte für den 27. Sep- gebung wegen Störung der öf-1 ihren Räumen jederzeit nische Kaiser Theodosos, der bringen den Hütern der Höble sie viele Generationen lang von tern erstrebt die Aechtung "je- tember 1975 eine Demonstration fentlichen Ordnung. Ruhe und Juden und Moslems verehrt und der Handlung, mit der starke in Ludwigshurg bei Stuttgart ge- Sicherheit verhoten worden, mmten Stunden wie bis- gegeben baben, die Leichen der Patriarchen auszugraben und Höhle wurde auscheinend im zum Sechstage-Krieg gestattete Schmerzen oder Leiden auf An- Sie sollte vor der Zentralstelle und Drobungen gegen die Zentralstelle von rechteradikaten

einer Minderheif" verworfen. | überschreitende Verbreeben" be-

rieht aber die Berztungen den derung einer Sache, der er sich roristischen Verbrechen aus, die Ziele".

ses eine schärfere internationale \_erwartungsgemäss" nicht mög- persönliehen Bereicherung" oder Auf Antrag Syriens schliesst geben. Der dritte Typ wird de-

#### GERICHTSVERFAHREN UM NEONAZI-DEMONSTRATION

"Lügen" öber Auschwitz teil- ten Filbinger war diese Kund-

Gefangenen, "das in bestimmten Verbrechen zusammenkommen. men lassen.

Ernennung von Dozenten fuer deutsche Sprache und deutschsprachige Literatur

Sprache und Literatur und ei- werden muss.

berg und Rechtsanwalt Dr. L.

Es liegt in unserem Interesse, zwei Gruppen aufgeteilt: m anderen Ländern haben wir und len Menschen das Studium der bräisch abgehalten wird. Das gilt in besonderem Mas- stattfinden.

nen für deutsche Geschichte, zu Das Programm sieht sowohl bat.

heisst es: "Es ist wohl beinabe Sprache. Es können jedoch auch zwei zusätzliehe Lehrer benötigt: auf diesen Lehrstahl bereits spe- Preussen im 18. Jahrhundert." überflüssig, auf die besondere Kandidaten aufgenommen wer- einer für Philologie und einer für zialisiert. Bedeutung dieses Beschlusses den die die Sprache noch nicht Frühliteratur. In diesem Zusamhinzuweisen. Hier war es wich vollständig heherrschen - unter menhang wurden bereits mit antig, dafür Sorge zu tragen, dass der Bedingung, dass sie vorberei- deren Universitäten und einigen ser Entscheidung zufolge Ende professoreo sollen eingeladen eine historische Verbindung nicht sende Sprachkurse gleichzeitig Kandidaten Kontakte aufgenom- 1972 für zwei Jahre nach werden. Der Büchererwerb auf abreisst und dass die Verständi- während ihres erstjährigen Stu- men. gungsmöglichkeit zwischen dem diums fortsetzen. Deshalb wer- Zur Errichtung eines Lehr- am Institut für Geschichte der Rahmen des Lehrstuhls finanziert

se, wenn wir es mit einem Volk Professor Dr. Stefan Moses

assen.

linguistische als auch literarische
Jo einem Rundschreiben. mit Themenkreise vor. Es ist beabsor Moses an einem Buch liber schaft beschloss man schliesslich, g dem der Vorstand der Gesell- sichtigt, alle diejenigen Themen Franz Rosenzweig. Sein angeo- ein systematisches Studium der unterrichten und halt Vorlesunschaft von Nordrhein-Westfalen, in diesem Kurs einzuschliessen. blieklicher Rang ist der eines deutschen Geschiebte einzufüh- gen und Uebungen über Natioder nordrhein-westfälische Mini- die in Einlieben Kursen in der Seniordozenten. Um den Plan ren u. zwar durch die Erriebtung nale und partikularistische Tenster Professor Dr. F. Halsten- ganzen Welt gelehrt werden. | zur Erweiterung des Unterrichts eines Lehrstuhls für deutsche Ge- denzen in Deutschland 1802-Aufnahmebedingungen für den auf diesem Gebiet durchzufüh- schiehte. Die Ausbildung einiger 1870' und Gesellschaftliche und Adlerstein zu Spenden aufrafen. Kurs: Kenntnisse der deutschen ren, werden wenigstens noch Doktoranden wurde im Hinblick wirtschaftliche Entwieklungen in

deutschen Kulturkreis und der den die Uebungen zur Einfüh- stuhls für demsche Geschichte an deutschen Juden - das der Uni- werden. jüdischen Kultur erhalten bleibt. rung in die deutsche Literatur in der Hebräjschen Universität in Jerusalem, der der zweite Lehrdafür zu sorgen, den Platz, den a) für jeue Studenten, die stuhl für Geschichte in Israel die deutsche Sprache in der Ver-sehoo die dentsche Sprache be- ist - mit Mitteln der Volkswagangenheit in Israel eingenom- herrschen und denen der Unter- genstiftung wurde schon vor men hat, zu erhalten. Wie auch richt in deutsch gegeben wird, mehreren Jahren an der Universität Tel-Aviv ein Lehrstuhl für hier ein legitimes und von allen h) für Studenten, die die Spra- deutsche Geschichte errichtet nationalistischen Tendenzen freies she noch nicht beherrschen und beisst es: "Die Abteilung, Allge-Interesse darun, möglichst vie- für die der Unterricht in be- meine Geschichte' an der Hebräiseben Universität Jerusalem deutschen Sprache zu ermögli- Im zweiten Studienjahr wird wurde im Jahre 1934 durch den chen und das Wissen über die auch für die letzte Gruppe der damals aus Deutschland emideutsche Kultur zu vertiefen. ganze Unterricht in deutsch grierten Dozenten für deutsche mittelalterliche Geschichte, Professor Richard Michael Koebner, zu tun haben, mit dem une go- ist der Kandidat für diesen neu- gegründet. Unter den vielen

Nach mehrjährigen Diskussio-, te Erinnerungen, aher anch die en Lehrstuhl. Dr. Moses wurde Schülern, die Professor Koebner versität Hamburg angeschlossen nen ist es dem Bundesverband Gedanken an eine bose Vergan- 1931 in Berlin geboren, studierte ausgebildet hat, haben sich die ist - zu studieren, um die Meder Gesellschaften der Freunde genheit verbinden. Die engen Be- an der Sorbonne in Paris und zwei bedeutendsten, Professor J. thoden und Schwerpunkte in der der Hebräischen Universität Je- ziehungen zwischen dem jüdi- hat seine Dissertation im Bereieb L. Talmon und Professor J. modernen deutschen Geschichts-

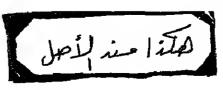
rusalem in Deutschland gelun-seben und dem deutschen Kul-der vergleichenden Literatur Arieti, auch mit verschiedenen fürsebung näher kennenzulernen, gen, den Präsidenten, den Rek- turkreis müssen in naseren Ta- über Thomas Mann und Jean Zentralthemen der deutschen Getor. den Senat und die zuständi- gen wieder neu geknüpft werden. Paul geschrieben. Seit seiner Ein- schiehte beschäftigt. Deutsche seine Dissertation (die einer Hage Fakultät für Geisteswissen- Diese Aufgabe wird mit der Zeit wanderung nach Israel im Jahr Geschichte war also seit ihren bilitation in der Bundesrepublik schaften der Hebräischen Uni- immer sebwieriger werden, und 1969 ist Dr. Moses Dozent für Anfängen ein Bestandteil der Ab- entsprieht) über das Thema "Naversität zu veranlassen, einen Be-| wir sollten daher dieses Anlie-| vergleichende Literatur und liest teilung "Aligemeine Geschichte", tionale und partikularistische schluss zur Errichtung zweier gen als eine Aufgabe empfinden, hauptsächlich auf diesem Gebiet ohwohl niebt versucht wurde. Tendenzen in Deutschland -- ih-Lehrstühle, einen für deutsche die so schnell wie möglich getan auf welchem er eine grosse An- diesen Sektor besonders zu beto- ro Auswirkungen auf die Beziezahl von Aufsätzen veröffentlicht nen oder systematisch auszubau- hungen zwischen Juden u. Nicht-

en. Mit der Ausdehnung des Juden in Hamburg 1830-1881." Dr. Zimmerman hat hereits he-

Dr. Mosbe Zimmerman soli im Rahmeo des Lehrstuhls fest Ein junger Lehrer wurde die- eingestellt u. verschiedene Gast-Deutschland geschiekt, um dort diesem Gebiet muss ebenfalls im

MITTEILUNG AN DIE ABONNENTEN IN HAIFA

NUR NOCH 3 TAGE für die Abonnement-Erneuerung



#### Arabische Kritik am Sinai-Abkommen und Kreml-Interessen

Aussenminister Kissinger im halt keine Quellenangabe, er wie Tito und Franco ohne allge-Namen der USA eingeben muss- weckt jedoch im Stil wie in sei- mein akzeptierten Nachfolger an. israelische Interimsuhkommen Authentizität. Der Autor behält für die italienischen Kommu- te der deutsche Meister Borus- verpool - Aston Villa 3:0; zustande zu bringen, wird viel- seine Quellen für sich, war je- nisten zum erstenmal die Macht sia Monehengladbach im Snit- Manchester United - Ipswich leicht nie bekannt werden. Aber doch vor kurzem in Bonn und in greifbare Nähe gerückt sei. zenkampf der Bundesliga gegen Town 1:0; Middlesborough die Einzelheiten, die bisher dank hat dort Gespräche mit der Unter diesen Umständen sei die den Europapokalsieger Bayern Queens Park Rangers 0:0; New-Indiskrenonen, triumphierenden "Umgebung Genschers" geführt. Errichtung eines sowjetischen München, Gleichzeitig übernah- castle United — Wolverhamp-Mitteilungen der Begunstigten, Das britische Aussenministerium Flottenstützpunktes an der Adria men die Mönchengladbacher die ton Wanderers 5:1; Norwich Cideren ersten Versuchen zur Bei- bestätigte das Treffen, erklärte eine der Möglichkeiten, was die Tabellenführung, da der hisheri- ty - Lekester City 2:0; West treihung des Versprochenen und jedoch der SZ, dass es für den Effektivität der sowjejischen ge Leader Eintracht Brann-Ham United - Sheffield Uniunter Nachrede der Neider zur berieht "meht verantwortlich" sei Mittelmeerflotte. die sich ietzt schweig in Gelsenkrichen bei Nenntnis der Öffentlichkeit gedass der Kalte Krieg wiederbedass sich die USA im Nahen leht worden sei. ühler Nachrede der Neider zur Bericht nicht verantwortlich sei Mittelmeerslotte. die sich ietzt schweig in Gelsenkrichen bei ted 2:0. Osten politisch und finanziell es die Entsendung von 200 punkte seien in dem Gespräch sehwöre vor allem in amerikanināchsi vermuten liess.

In dem schwierigen Unterneh-

gleich den Beweis zu ernringen die portugiesischen Kommuni-versucht, dass es Moskan nicht sten jeden Monat von der So-Dänemark und Grosshritannien um die arahischen, sondern um wjetunion erhielten. seine eigenen Interessen gehe. Dass die Kräfte, die das Inte-rimsahkommen hekämpfen. über ten Krieges ereigne sich zu ei- würden. den Kreis seiner arahisehen Gegner hinausreichen, zeigt Kissingers Warnung an sie. ohne dass er alterdings die Sowjetunion namentlieb erwähnte. Das tat der Aussenminister, als er durchhlikken liess, sie sei erst bei einer endgültigen Friedensregelung wieder mit von der Partie. Kissinger und Ford scheinen im Augenbliek die Sowjets nicht als hilfreiche Partner anzusehen, weder im Nahen Osten noch bei der Lösung der schwierigen Pro-hleme für ein weiteres SALT-Abkommen. Das mag damit zusammenhängen, dass die sowjetischen Zeitmasse für einen US-Presidenten im Wahlkampf reichlich überdehnt sind. Wahrscheinlicher ist, dass eine tiefergeheude Misstimmung die amerikanischen Staatsmanner ergriffen hat, angerichts der sowjetischen Taktik. Schwächen des Westens nach Möglichkeit zu nutzen.

#### Der Westen sieht neuen Kalten Krieg

Die Sowjetunion hat den Kalten Krieg nicht nur durch ihre Unterstützung der pormgiesischen Kommunisten, sondern auch in anderen Krisenpunkten wiedereröffnet, so dass die westliche Welt im schlimmsten Falle mit aktiver Subversion, wenn nicht Interventionen -- zomindest in Jugoslawien nach dem Tode Thos, - in Italien nach weiteren Erfolgen der Kommunisten und in Spanien nach dem Tode Francos rechnen muss. Zu diesem Schluss sind nach einem Bericht des diplomatischen Korrespondenten des respektierten liberalen Londoner Guardian die Aussenminister der USA, der Bundesrepublik, Frankreichs und Grossbritannions gekommen, als sie sich am 5. September in der Suite Kissingers im New Yorker Waldorf Hotel zum Abendessen traien. Der Anlass sei der Wensch Kissingers gowesen. nach seiner Rückkehr aus dem Nahen Osten seine drei Kollegen über die Fortschritte seiner dor-nigen Friedensmission 20 unter nchter

Der ganze Umfang der Zu- i Der ausführliche Berieht auf nem Zeitpunkt, da zwei mehr sagen und Verpfliehtungen, die der ersten Seite des Blattes ent oder minder autoritäre Herrscher ie. um das zweite ägyptisch- ner Plazierung den Eindruck der Ende ihres Lebens stünden und Eine Regierungsbeieiligung der du Rotweiss Essen in Hamburg

Als weitere denkbare Krisen- italienischen Kommunisten be- eine deutliche Niederlage hezog. es die Entsendung von 200 der vier Aussenminister Portugal schen Augen die Gefahr herauf.

Mann Beohachtungspersonal zuhervorgehoben worden, ferner dass die NATO nicht mehr die Borussia Mönehengladbach Finnland nach dem Tode des Option habe. Verbände aus den Bayern Müneben 4:1; Schalke In dem schwierigen Unternehmen. Israeli und Araber zum denkhare neue Berlin-Krise. Die sche zu verlegen. Israeli und Araber zum denkhare neue Berlin-Krise. Die sche Stittzpunkten in italienische zu heiden letzten Möglichkeiten sche zu verlegen. Sche zu verlegen. Hertha BSC Berlin 2:1: Hannolen in italienischen würden jedoch, wie der Autor der SZ erkläne, von den Dent- Raum hetreffen die Möglichkeiten ver 96 — Eintracht Frankfurt te einsetzen, sondern muss nach schen ernster genommen als von den Dentre einsetzen, sondern muss nach schen ernster genommen als von ders National der Meistereup. So kam betreffen die Möglichkeit, 3:2: Karlsroher SC — Fortuna der deutsche Meister und Faorientaliseber Sitte auch mit den ührigen Alliierten. Einig seidass Portugal die NATO ver Düsseldorf 2:0: Hamburger SV vorig Rorussia Mönchengladbach Greifbarem nachhelfen. Aber an den ührigen Alliierten Einig sei- den Sich die Minister jedoch in dieser Stelle findet auch die ara- hische Kritik an Aegyptens Haltung Ansatzpunkte. und je mehr tung Ansatzpunkte. und je mehr Einzelheiten bekannt werden, det Ein unmittelbarer Effekt daten unter Waffen und so viele Sol- det Ein unmittelbarer Effekt det Einsbrucken Nachschulke noch las eine den Schieden hinaus und muss num des Schieden hinaus und muss num det Schieden hinaus und muss num des Schieden hinaus und muss desto schärfer wird die Kritik. Kriegsschiffe im aktiven Dienst desto gereizter die Reaktion der halten. Die vier Aussenminister Angegriffenen und desto gröshatten ebenfalts darin übereinser die Besorgnis in Washington, gestimmt. dass trotz allen "Zu- Die amerikanischen Basen in Spanien dagegen würzen dann das Sinaiabkommen könnte so- träglichen Zeremoniells" auf der Spanien dagegen wären dann viel arahischen Nationalismus Sicherheitskonferenz in Helsinki in Gefahr. wenn die Nachfolgentfachen. dass eine friedliche die Warschaner-Pakt-Staaten — Frage in Spanien "chaotisch" unter ihnen vor allem die So- werde. Die Sowjets fürchteten.

Das Wiederaufleben des Kal-Spaniens in die NATO emlegen

DER ERSTE EUROPAPOKAL-ABEND Von P. E. NALTY

MÖNCHENGLADBACH BESIEGT BAYERN

MUNCHEN

1. Borussia Mönchengladbach schweig 11. 3. Bayern München 10.

WEST HAM UND DIE UNITED ZIEHEN DAVON

ohne Verklausnlierungen die So- europa zu pflegen. Ein Beispiel "Repressalien" angedroht hahe. löst und führen die Tahelle Sowjets, die dieses Mal im Meiwjetunion genannt - und zu- seien die 22 Millionen Mark, die Das Eintreten des Falles sel punktgleich mit zwei Zählern sterenp starten, im Ruch gleich den Beweis zu erhringen die portugiesischen Kommuni- jedoch wenig wahrscheinlich, Vorsprung vor den nächsten Heimvorteil, Englands Meister-

.RESULTATE: mingham City - Buruley 4:0: Slovan Bratislawa unterlag.

Coventry City - Stocke City 0:3; Derby County - Manche ster City 1:0; Leeds United -Einen blaren 4:1 Sieg feier- Tottenham Hotspurs 1:1; Li

> 1. Manchester United 13 Punkte, 2, West Ham United 13

> 3. Oucen's Park Rangers 11, 4. Liverpool 10.

TABELLENSPITZE:

#### EUROPAPOKAL

Die Hinspiele der ersten Runde der Europapokalspiele hrach-Hertha BSC Berlin 2:1: Hanno- ten mehrere Überraschungen vor ver 96 - Eintracht Frankfurt allem im Meistercop. So kam als wohl einzige deutsche Mannschaft in den europäischen Po-12 Punkte, 2. Eintracht Braun- kalwettbewerben nm ein Weiterkommen hangen. Der Gewinner des letztjährigen Europapokals der Pokalsieger. Dygamo Kiew. der gleichzeitig fast die gesam-In der englischen Meisterschaft te sowjetische Nationalmann wahrscheinlicher würde.

Der ägyptische Staatspräsident
Sadat, Hauptbetroffener dieser

Inn mit allen verfügbaren Mittellen den Kommunismus in WestKritik, hat als deren Urheber

Kritik hat als deren Urheber

Kritik hat als deren Urheber

Kentessalien ausgenommen werde ein Fall, ster United und West Ham begnügen gegen den griechischen die Sowjettsnoore die Sowjettsnoor mannschaft Derby County hat im Rückspiel gar einen Rückstand aufzuholen, da sie beim Arsenal - Everton 2:2: Bir-tschechoslowakischen Titelhalter

EUROPAPOKAL DER LANDESMEISTER Borns. Mönchengladbach - Wacker Innsbruck . . 1: Jennesse Esch - Bayern München . . . . ZSKA Sofia - Juventus Turin . . Dpzsa/Ujpest Budapest - FC Zürich Linfield PC Belfast - PSV Eindhoven . . . . Floriana La Valetta - Hajduk Spht . . . . Ruch Chorzow - Kuopio Pallascura/Finnland . Olympiakos Piraus - Dynamo Kiew . . . . KB Kopenhagen — AS St-Etienne . . . . Maimö FF - 1. FC Magdeburg . . . . Glasgow Rangers - Bohemians Duhlin . . . Slovan Pressburg - Derhy Country RWD Molenbeck/B. - Viking Stavanger/Nor. . . Rezi Madrid - Dynamo Bukarest . . . . .

EUROPAPOKAL DER POKALSIEGER Spartak Trnava - Boavisto Porto . . . . . Pannthinaikos Athen - Sachsenring Zwickau . . Szombathely/Ungarn - FC La Valetta/Malta . . FC Homefarm Duhlin - RC Lens . . . . . Reipas Lahti/Finnland - Westham United . . . Rapid Bukarest - SC Anderlecht . . . . . 13 Ararar Eriwan - Anorthosis Famagusta . . . Borac Bania Luka - US Rümelingen/Lux. . . . Besiktas Istanhul — AC Florenz Skeid Oslo - Sial Rzeszow/Polen . . . . . 12 Veijle BK/Dänemark - FC Den Haag . . . . 0: Wrexham United/Wales - Djurgaard, Stockholm . 2: 

Valur Reykjavík - Celtic Glasgow . . . . . 0: UEFA-POKAL Hertha BSC Berlin OJK Helsinki . . . . . . 1. FC Köln - B 1903 Kopenhagen . . . . . Young Boys Bern - Hamhurger SV .. . . . Univers, Cralova - Roter Stern Belgrad . . . . 1:3 Tirgu Mures/Rumanien - Dynamo Dresden . . 2:2: Tschernomoretz Odessa/UdSSR - Lazio Rom . . 1:0 Torpedo Moskan - AC Neapel . . . . . Bohemians Prag - Honved Budapest . . . . 1:2 Molde FK/Norwegen - Östers Vāxjö/Schweden . 1:0 Vojvodina Novi Sad - AEK Athen . . . . . 0:0 ALK Stockholm - Spartak Moskau . . . . 1:1 Rapid Wien Galatasaray Istanbul . . . . . Voest Linz - Vasas Budapest . . . . . . 2:0 Hibernian Edinburgh - FC Liverpool . . . . FC Everton - AC Mailand . . . . . . . AS Rom - Donaw Russe/Bulgarien . . . . Lfon — FC Brügge . . . . . . . Feyenoord Rotterdam — Ipswich Town . . . . 1:2 .
Paralimni Famagusta — MSV Duishurg . . 2:3+1:7

ter ührig als auf in die Buczekstrasse!"

"Ich bätte gern noch eine Frage gestellt. Ich h. dass Sie diesmal so höftlich sind und sie mir beworten. In welchem Buch war das Geld yerster-

1. Spiel 1:7, Duisburg in der 2. Runde.

Grasshoppers Zürich - Real San Sebestian . . . 3:3.

Glentoron Belfast - Ajax Amsterdam . . . . . 1:6

"Haben Sie das denn nicht gewusst?" fragte Leutnant erstaunt "Ich hatte es angenommen, Sie bei Legats verkehren. Uebrigens ist es Geheimnis, ich kann es Ihnen also sagen. Der genieur batte die sechsundachtzigtausend Zlotys ne im ersten Band des "Kapitals" versteckt. So wegen seines Umfangs als auch wegen seines 1 eignete sich ein solches Buch ausgezeichnet de "Haben Sie es hier in der Kommandantur"

"Sogar in diesem Zimmer. Wir hatten das I: mitgenommen, weil wir bofften, dass die Fir abdrücke des Mörders darauf zurückgeblieben s .. Es waren leider keine da." "Ich möchte es gern sehen."

Bitte sehr." Der Leutnant ging zum Schrank nahm ein dickes Buch in einem steifen aschgr Umschlag heraus. Er reichte es dem Mädchen Hanka sah sich das Buch von allen Seiten schling es ungefähr in der Mitte auf und kla. es mit dumpfem Laut wieder zu."

"Danke. Ich brauche es nicht mehr." "Haben Sie etwas erfahren?"

"Ja. Sehr viel. Uebrigens genau das, was ich genommen hatte." "Ich verstehe nicht."

"Männer merken die einfachsten Dinge nicht "Sie legen es heute aber wirklich drauf an." "Nur, weil Sie so von sich überzeugt sind. G wir in die Buczekstrasse."

In der Legat-Wohnung fanden der Leutnant Hanka die ganze Familie vor. Der Ingenieur grüsste den Kriminalisten mit der Frage, ob es 🛬 🛬 💨 was Neues gäbe. Widerski erklärte, die Ermitt gen giogen voran, und er hoffe, dass sie erfolgi

"Nun, unsere Oma macht uns keiner wieder: bendig, und was das Geld betrifft, so habe es bereits abgeschrieben."

Ich denke, wir suchen aber trotzdem well warf Hanka ein.

"Ich sehe, Fräulein Haneczka ist immer noch müht, bei der Lösung des Rätsels behilflich sein. Wir sind Ihnen alle sehr dankbar dafür."

"In ebendieser Angelegenheit sind wir gekomr." Fräulein Wroblewska hat eine neue Theorie wickelt und mochte in diesem Zusammenhang nige Informationen von Ihnen bekommen." "Ich steht Ihnen gern zn Diensten."

# Jerzy Edigey

44.

In den Augen des Mädchens flammten wieder die goldenen Fünkchen auf, die Widerski noch nie hatte ruhig anschauen können.

"Jetzt aber Schluss mit den Albernheiten. Sie sagen also, Sie kennen den Mörder hereits?" "Ja. Und die Miliz?"

"Wir haben festgestellt "dass er früher Antoni Norkowski hiess und ein bekannter Tresordieh war. Unser Verdacht konzentriert sich immer mehr anf einen bestimmten Mann.

Es fehlen uns nur noch ein paar Details, um das alles zu einer logischen Beweisführung zu verknüpfen. Und Sie?"

"Ich weiss, wer der Anstifter zum Diebstahl war. Wer die Schlüssel erwarb und wie. Ich weiss auch. warum die Legat-Wohnung so demoliert wurde. Ausserdem ist mir eingefallen, wem ich damals, am Sonnabend vor dem Ueberfall, auf der Treppe begegnet bin. Mir fehlt nur der Beweis. Aber ich babe das Gefühl, der befindet sich io der Wohnung in der Buczekstrasse."

"Wann ist Ihnen eingefallen, wer auf der Treppe an Ihnen vorbeigekommen ist?"

"Es mag Ihnen komisch vorkommen, aber das war in dem Augenblick, als es hinter meinem Rücken krachte und ein gewisser Offizier der Miliz so brutal an meiner Hand zerrte, dass ich mitten auf dem Fahrdamm heinahe hingestürzt wäre. Da fiel mir mit einemmal ein, wer das auf der Treppe gewesen war." "Wäre dieser Offizier, wie Sie sagen, nicht so 'bru-

tal' gewesen, dann schritte in diesem Augenhlick ein kleiner Trauerzug in Richtung Friedhof." "Ich hoffe, dass Sie es dann fertiggebracht hätten.

obwohl Dezember ist, ein paar Blumen zu organisieren."

"Na, und wer war es? Ich hin neugierig, ob das mit unseren Feststellungen übereinstimmt." . "Am schwersten ist es, jemanden bewusst wahr-

zunehmen, den man häufig sieht. Zum Beispiel werdeo Sie sich lange an den Anhlick einer exzentrischen Dame mit grasgrünem Hut erinnern, aber der Briefträger, den Sie täglich seben, fällt Ihnen nicht auf." "Danebengetippt! Der Briefträger hat ein Alihi", erklärte der Leutnant.

"Ich habe ihn nur als Beispiel erwähnt. Der Briefträger ist nicht der Mörder." "Wer denn?"

"Darüber werden wir sprecben, wenn wir den fehlenden Beweis gefunden haben. Und zwar in der Legat-Wohnung. "Sie glauben, dass dort des Rätsels Lösung zu

suchen ist?" ..Nur dort."

"Warum haben Sie alle Bestohlenen anfgesucht?" "Das hat uns zu gewissen Annahmen geführt, aus denen ich meine Schlussfolgerungen gezogen habe." "Sie widersprechen sich selbst. Sie hatten doch vor einer Weile bebauptet, Sie wüssten, wer die Treppe hochgegangen ist."

"Ja. Aber manchmal ist der Weg vom Wissen zum Beweis recht lang. Sie kennen den Mörder ja auch, aber ausschliesslich auf der Grundlage einer Hypothese, die durch nichts untermauert ist." "Das würde ich nicht sagen."

"Warum verhaften Sie ihn denn nicht?" .. Weil ich ein paar letzte Lücken in meiner Beweisführung schliessen muss. Aber das ist nur eine

Frage der Zeit." "Ich befürchte, nein. In eurer Ueberlegung steckt ein grundsätzlicher Fehler."

"Welcher?" "Ihr sucht einen Mann, diesen Norkowski. Ich leugne nicht, dass er existiert, aber das Verbrechen muss erst der Frau nachgewiesen werden. Dann findet sich auch der Mann. Ist Ihnen nicht aufgefallen, dass alle Diebstähle auf einem verhältnismässig begrenzten Territorium verübt worden sind?"

"Das ist uns bekannt. In einem Umkreis, dessen Mittelpunkt der Grunwaldzkiplatz ist." "Und warum?"

"Wahrscheinlich deshalb, weil das Norkowskis Arbeitsstelle ist. Wir bemühen uns, zu ergründen, welche lokale Institutionen, staatlich oder kommunal, diesen Bereich hat. Wenn wir das herausbekommen haben, wird es einfach sein, Norkowski zu finden."

"Kennen Sie das Suchspiel, bei dem man je nach der Entfernung vom gesuchten Gegenstand ,heiss' oder kalt' sagt? Wenn wir es spielten, wurde ich jetzt, warm "sagen' aber noch nicht "heiss"."

"Und Ihre Ergebnisse?" "Heiss, sehr heiss. Brennen wird es in der Buczekstrasse."

"Sie reden in lauter Rätseln. Es bleibt nichts wei-

ein Veto gegen die Aufnahme

. N. E.S. %

i ngara Pasas

 $\psi(\tau_{\alpha}) = 2 \sqrt{\lambda} (\tau_{\alpha})^{-1}$ 

Section and the

والمثار المستوايضيان

حبيبات ملينهم

متنفوف منبوب البيج

in the three

# CHRONI der Karmelstadt

# chwierigkeiten - jetzt auch im Stadttheater

Von ALICE SCHWARZ

sifaer Symphonic-Orcher zur Zeit der Nieder- faer Stadttheaters hat nun be- hei ihm em Staat, der um ses Stück neu einstudierte, so das breite Publikum geben: im dieser Zeilen noch nicht gonnen, und zwar mit der Fort seine wirtschaftliche und physi- war dabei vermutlich nicht bloss "Mann-Auditorium" unter Pat ist - (siehe auch ne- führung der en-suite-Aufführun- sche Sicherheit kämpft, bedroht literarhistorisches Interesse unt tronzt des Botschafters der Phienden Leserhrief) — geht gen von Nissim Alouis "Gran- von den "Grossmächten" und im Spiel. Die Kreise mit linker lippinen im Lande am 2. Oke im Haifaer Stadtthea-Diesmal und dortselbst in seiner Haifaer Neu-Einstu-, ren von aussen. Knessetvorsit- jeden Preis, wie die Mapam- torium auf dem Karmel, in Kibssen. Leider aher bloss verstanden ist. e von Einschrünkungen,

. - Gastspiele vor. Doch (oder verfälscht). eiter widersetzen sich t diesen Sparmassnahihre Kosten. Angesichts mflikts crwagt die Theaion, anf die Gastspie-

amer als alle der Koenig

'el Aviv fiberhanpt zu

eil ihrer Überstunden- fährt man, dass Yerobeam der den Partei ergreift. "Cherul" ler. m Krächen. Die Thea- gelang es ihm, mit Hilfe eines stischen Friedensrates. Aloni

zu karz kommen sol- im Gegensatz zur dorch die fe. m schon jemand Opfer Älteren empfohlenen Milde. musse, so sollien threr Mein Vater hat ench mit Ru nach - die Schauspie- ten gezüchtigt, ich werde euch . Last mit den Arbei- mit Skorpionen zuchtigen", sagt auch Nissims Alonis Rechabeam - schlagen wurde jetzt ei- ganz wie das biblische Urbild -zeit von vier Monaten. Hingegen wird Yerobeam von ... r Zeit sollten die Ar- Aloni immens idealisiert. Er ist loss 50% ihres Über- bei ihm ein edler marxistischer sines erhalten, so oft Rebell im Sinne der Mapam 'ci Aviv gastieren. Als der Aloni oahestand; seine Tenve schlug die Theater- denz zum Götzendieust wird in die Einstellung von Tel eine "Säkularisierung des stren-Bühnenarbeitern wäh- gen Religionsstaates" stilisiert

#### Sturm im Blaetterwald

Als Aloni dieses Stück 1953 schrieb, erbob sich ein Sturm der Auseinandersetzungen im Biatterwald. Der Antor betonte namlich alle möglichen und nnmöglichen aktuell-politischen one Spielzeit des Hai- Parallelen: Das antike Israel ist

## THEKEN- UND AERZTEDIENST

ing, nachts bis 23 Uhr: alevy 67. Tel. 612474. t Gan and Umgebung: 130 Brak: wie Ramat Gan 3 Tikwa: Pinsker 22 la und Umgebnng: Kfar ahu, Merkas Mis'chari in: Herz! 2, Tel. 28656 am: Balfour 135 a: Trumpeldor 4 Schewat K.K.L. 108 bh 21 Uhr: . Tel. 522062 21.00 Uhr: MDA, Tele-

**ZTENACHTDIENSI** a David Adous Astate

233. Kirjat Eliezer.

Knpat Cholim "Maccabl" ff 174, Tel. 222386, Je- Acretedienst im ganzen Land beim MDA.

Supat Cholim "Assaf": Tei-Telefon 254530.

tagsfiber); Dr. Marc Donn, Ha Neve Accel, Ramat Hascharon Kirjat Tivon"; 18.55 Für den abends his ? Uhr morgens, direkte Uebertragung aus dem 10,05 Programm mit Menni Peer Nachrichten.

cht ein, warmin gerade gen, die zur Strenge taten, etwas ganz anderes machen durdarunter der maskierte Chor der mischen Antikes mit Modernem. Dirigent des Haifa-Orcheslers, üherlassen werden, was mit ihm
darunter der maskierte Chor der mischen Antikes mit Modernem. Dirigent des Haifa-Orcheslers, üherlassen werden, was mit ihm Linke Schlagseite Wenn das Haifaer Stadtthea-! Schmuel Wolf als Schreiber, halte - sehenswert!

35 handelt es sich nicht dierung durch Oded Kotler noch zender Josef Sprinzak erklärte und ein Teil der Mapai — einst buzim, in der Armee und dann künstlerische Belange, nicht sah kann das Versäum- damals er würde gegen die Ideo- im Mai. Doch wenn man heut- natürlich in den Gesellschafts-1 Haifaer Stadträten auf nis jetzt nachholen. Damit wird logie dieses Stückes (mit seinen zutage hört, wie der Chor auf räumen der Hotels der Hiltontischen Basis, durch Pro- er gewiss eine Bildungslücke anti-nationalen pazifistischen der Bühne den König anruft kette. Die Truppe besteht aus gen die Repertoirewahl, fällen; denn Nissim Alonis mo- Tendenzen) kämpfen. Sicher- mir den Worten: "Gib Frieden! 30 jungen Männern und Franen, elang, scheint jetzt den dernisierte Bibelgeschichte bleibt beitsminister Pinchas Lavon und Lass uns leben!" u.s.w., so kann die auf der ganzen Welt als urbeitern zu "glücken": ein interessantes Experiment, der damalige Stabschef Mosche man nur verständnislos lächein: "Botschafter guten Willens" für in es in der Hand, die Auch wenn man mit seiner po- Dayan traten für Aloni ein. denn nicht in der Hand des ihr Land wirken. Der Besuch ten des Theaters zu litischen Interpretation nicht ein. Es drohte sogar eine Spaltung "Königs Rabin" liegt die Er- in Israel findet im Rahmen der der Mapai, Zeitungen der Oppo- füllung dieser Bitte, sondern in fünften Reise dieses Ensembles In dem Stück geht es um sition wie "Haboker" und "Che- der Hand der "höheren Mach- um die Welt statt. Die Vor-Richtung einer kunstle- den Konflikt zwischen Recha- rut" protestierten gegen die Dar- te" Washington und Moskan, stellungen in Israel stehen auch Wende zum Besseren. weam, dem Sohn des Königs stellung Yerobeams als interna- Die ganze Polemik schiesst so unter dem Patronat der philippi-Salomo, der sich in Sichem (Na- tionaler Revolutionär, der gegen weit am Ziel vorbei, dass sie nischen Touristikvereinigung nad at um "Sein oder Nicht- blus) auf seine Krönung vorbe- die Steuerlast und den Staat im uns school nicht mehr aktuell der dentschen "Lufthansa", die der Gastspiele in Tel- reitet und Yerobeam, dem Sohn allgemeinen vom Leder zieht berührt. Daher kann man das die "Fiesta Filipina" nach dem m diese Frage ist ei- des Nabat, der gegen Recha- Der Diehter habe eine and-na- Stück wieder ganz als histori- Israelbesuch noch in zehn anausgehrochen. Die Lei- weam rebelliert. Im Buch der tionale Version der Bibelge- sches Schauspiel hinnehmen; als dere Länder fliegen wird. Könige kann mao nachlesen, wie schichte geschrieben, wobei er ein solches hat es, neben vie- "Fiesta filipina" ist das rbeitern, sie moegen auf sich das alles zutrag. Dort er für Verobeam als Freiheitsbel- len Vorzügen, auch viele Feb- tionelle Volksfest, das seit Hun- halten, Sie sollte die übernacür ist ler handgestickter Abendkleider ing für die Auftritte Sohn eines Rebellen gegen Kö- fand, die Friedensfrage stebe im Die erste Hälfte ist bedentend fern und Städten auf den Phinig Salomo war und vor dem Mittelpunkt des Stückes, doch besser als die zweite. Insbeson- lippinen stattfindet. Das Fest er-Zumutung führte jedoch Zoro des Herrschers nach Agyp- Yerobeam führe sich auf, als dere fesselt Ban Toren als bluth zu "Auftritten" im ten floh. Nach seiner Rückkehr sei er Mitglied des kommnni dere fesselt flan Toren als blut- rasst aus Bewonner und danert re mischen sich viele Kultur- geführt. Der Modeschöpfer hat voller, wenn auch korrupter, jeweils wenigstens drei Tage und einfüllese aus Asien. Surgen den 1. Preis ist der Ansicht, dass Teils der Bevölkerung den Ah- wurde von rechts die Anwen- Rechaweam. Yerobeam (Michael stellungen statt, es wird gesunspiele in der Grosstadt fall von Rechaweam und somit dung der marxistischen Dialektik Kfir) bleiht eher blutlos und gen nud gen nud getanzt. Haifaer Ensemble soopagandistisch wertvoll
opagandistisch wertvoll

All Hanse David zu verwirkund, des Sartre'schen Existenziaabstrakt, wie eben ein papierener

Die Fiesta ist in erster Linie
Revolutionär. Überzeugen kann ein gesellschaftliches Ereignis. bünstlerisch interessant dann, nach der Spaltung des "Kol Haam" und "Al Hamikünstlerisch interessant dann, nach der Spaltung des "Kol Haam" und "Al Hamite Theaterfahrten sind Reiches, seine Hauptstadt in Sinechmat selbstverständlich in Beter des Verobeam, Zerua, wäheine Feier oder ein religiöses e Theaterfahrten sind nit erheblichen Auslaunden Dazu gehört die grossen, in Dan einen kleinen 
emlohnende "Nachtier Angestellten, Bestalt eiges Goldenen "Kalbes
ühnenarheiter ihrerseits
ühnenarheiter ihrerseits
ühnenarheiter ihrerseits
ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
e Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Gastspiele in Tel Aviv
und "Kulissenschieber."

ag anderer Ansicht. Sie 
Goldenen 

Aus und Ir Bestes. Das Ist Im 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei etwas zu viel 
ihrem tiefausgeschnittenen Kleid 
den Nabel hei e

## »Fiesta Filipina« kommt auf Gastspiel nach Israel Anlässlich des zehnjährigen Ritual. Sie wurzelt in einem Ge- den 7,107 Inseln, die den Staat

aufzutreten.

samer als alle — der König, einer zweiten Runde, von Kor- Schlagseite tendieren beutzutage tober in den "Binjanej Hauma" Wer dieses interessante Stück ruption im Inneren und Gefah- bekanntlich zum Pazifismus um in Jerusalem. im Haifaer Audi-

> "Fiesta filipina" ist das tradiderten von Jahren in den Dörgrausamer, saofender König Nächte. Es finden dabei Vor- einflüsse aus Asien, Europa, erst vor kurzem den 1. Preis

"Älteren" und "Jungen" von um die Ahsicht des Autors und danach Avi Ostrowski, und jetzt geschehen soll. (Vielleicht Ber Bren- Regisseurs recht sichthar anzu- der aus Russland eiogewanderte schäftigung mit Verwaltungsarner als ein Tanzmädeben zeigen. Trotz mancher Vorbe- Dirigent Schmuel Friedmann, heiten, Notenkopieren usw.).

Bestehens des Hillon-Hotels in sellschaftscharakter, dessen wich- bilden. Die Tänze zeigen alte Tel Aviv kommt heute nachmit- tigstes Merkmal die Einheit der mystische Elemente ebenso wie tag die bekannte philippinische Familie darstellt. Obwohl der den altspanischen Rythmus, der Truppe "Fiesta Filipina" nach Hintergrund ein christlicher ist, von den einstigen Eroberern Israel um bei einem Gala-Abend sind viele alte philippinische Be- stammt. Die Truppe "Fiesta Figriffe aus der Zeit vor der lipina" bringt auch ein vier-Die Truppe wird nach- spanischen Eroberung darin ent- köpfiges Orchester mit authen ter mit seinem starken Linksdrall her auch noch eine begrenzte halten. In der heidnischen Epo- uschen Instrumenten ihrer Heiunter Oded Kotler heute die Anzahl von Vorstellungen für che wurde die Fiesta z.B. von mat mit. U.a. wird hei den Vor



der Regenzeit und vor dem Be stellungen in den Hilton-Hotels Fischfangbeute hringen.

Amerika und die reichen Lo- hei einem Abendkleider-Wettbekalkolorite des Brauchtums auf werb in Mailand gewonnen.

ginn der Fischereisaison a-ge- auch eine Modeschau prachtvolchen Kräfte versöhnlich stimmer und Schmuck, die Schöpfung eiund Regen wie auch reiche nes bekannten philippinischen Modeentwerfers, von reizvollen In der philippinischen Folklo- philippinischen Mannequins vor-

## DAS WORT HAT der Leser

Jerusalemer Theater "Mahler-j (auch 11.05); 12.05 Stern mit Marathon" des Jerusalemer Sym- drei Zacken — Yves Montand: gekommen sind, wofür auch ei- Chefdirigenten, also jetzt dem phonicorchesters, Dirigent Lukas 12.15 "Alphabet des Sicherheits- nige Kritiken des verstochenen Dirigenten Schmuel Friedmann 8.10 und 9.05 Morgenkonzert Foss, mit Hillel Günter Reich wesens": 12.40 "Ich empfeh- Haifaer Musikkritikers Dr.Georg Wer wie ich als Fachmusiker 16.05 "Zur Gesundheit" - Aerz- es kann durchaus sein, dass ein- erzielen kann, als ein zweit-oder te beantworten Fragen der Hö- zelne der Orchestermusiker rech- drittklassiger Dirigent mit eirer: 18.30 Unterhaltung und Fil-nisch nicht auf genügender Hö-

> Schulfernsehprogramm: 16.00 Alphonse Dauder: "Tar- Mühe, das Bestmögliche zu lei- genten Schmuel Friedmann in tarin de Tarascon"; 16.15 Na- sten, aber nicht aus Zwang oder hefriedigender Weise gelöst ist, turkunde: 16.30 "Robinson Cru- Angst vor Entlassung, sondern Fernsehprogramm: 17.30 "Telepele": 17.50 "Es Erfolg zu verbelfen. Und wehe den. war einmal". Legenden aus aller dem Musiker, der es in einem Welt: 18.00 "George, der Hund solch ehrgeiziger Orchester wavon den Alpen": "Der Wacht- gen würde, nachlässig oder un-

gramm und Nachrichten in ara- ben ihm sitzenden Kollegen bischer Sprache; 20.00 Auf den wurden ihm schon die Hölle Souren des Sanhedryn (Doku- beiss machen, und auch der 6.05 Morgenklänge; 8.05, 17.05 mentarfilm); 21.30 "Mabat"; Chefdirigent wirde das nicht enst T-A: Tel. 292222; Mitteilung im Snif Chedera. Landwirt; 19.50 Rezitation aus und 23.45 Nachrichtenjournale; 21.00 "Kojak"; 21.50 "Breun- zulassen. Sollte der hetreffen-MDA, Telefon 2333 von 8 Um der Bibel; 20.05 (bis Mitternacht) 9.05 Grüsse mit einem Lied : punkt"; 22.40 Tagesabschnitt und de Musiker trotz bestem Willen TEKA KAFFEE: Er tag

zum künstlerischen Musizieren neten Orchesterleiters in Haifa anzuregen, gibt sich sowieso je- durch die künstlerisch hochder einzelne Musiker die grösste stehende Persönlichkeit des Diri-Ensemble zu möglichst grossem und zwecklos hezeichnet wer-

Alle drei sind hervorragende Aber auch technisch nicht per-Musiker und nicht nur gute Di- fekte Musiker können durch entrigenten, sondern auch erstklas- sprechende Anregung und fleissisige Orchester-Erzieher. Und el. ges Uehen noch verbessert werne unhestrittene Tatsache ist. den. Um ein Orchester auf wirkdass unter jedem dieser drei liche Qualität zu bringen, über-Dirigenteo hereits eine Anzahl lasse man sämtliche Massnahhervorragender Aufführungen men, die hierzu erforderlich sind, des Haifa-Orchesters zustande voll und ganz dem zuständigen nige Kritiken des verstorbenen Dirigenten Schmuel Friedmann. nem erstklassigen Orchester!

> Deshalh solite beim ganzen Problem des Haifa-Orchesters muss die zwangsweise Prüfung

> > Franz Crzellitzer, Tel Aviv

#### WOHIN GERT MAN?

WOHIN SIE auch immer geben, verlangen Sie überafi iedoch technisch seiner Aufga- der Beste.

## RADIO und FERNSEHEN

**DIENSTAG, 23.9.1975** Nachriehten: jede Stonde Programm A:

10.05 Blatt aus einem neuen aus Mahlers Briefen (vorgetra- derholungsprogramm; 13.55 "Zur ben guten Aufführungen auch drittklassigen Orchester manch-Buche: 10.15 Lied und Chanson; gen von Hanna Maron): 00.10 Mittagszeit" mit Pnina Bat-Zwi; weniger gelungene gegeben, und mal viel bessere Aufführungen 10.35 Lernen durch Radio - Ein kurzes Gedicht. Einführung in die strategischpolitische Analyse and Planung: 11.00 Volkstübliches Hebraisch; 11.15 Sendedehut - Joel Wil- Musikalische Uhr. 6.59 Eine Mi- nuel Dudai: 19.53 Prof. Josef senstehender selbstverständlich ner (Klavier) spielt Beethoven, mite Hebräisch; 7.35 Gesänge; Agasi über "Tristram Shandy"; nicht unterrichtet hin. - Die Schönberg, Schubert; 11.40 Raf- 7.55 "Grünes Licht": 8.10 Mor- 20.05 Wochenkonzert — Gabrie- Idee, aus diesem Grunde jedoch dieser Punkt der künstlerischen fi Polani (Tenor) singt Arien aus genprogramm: 10.05 Für die li: Zwei Konzerte für Blechbla- sämtliche Mitglieder des Rai-Opern von Verdi, Puccini, etc., Hausfrau; 12.05 Im Arbeits- ser: Brahms: Klavierkonzert: fa-Orchesters einer Qualitätsprü- ziehers in deo Vordergrund geam Klavier Rut Mense: 12.05 rhythmus: 12.30 "Ein Lächeln 21.05 Ueher Sammlungen und fung zu unterziehen, muss als rückt werden und nicht in "Die Instige Stadon" (Wieder- und ein Lied": 13.05 Chansons Sammler (Wiederholungssen- grundfalsch und dilettantisch be- kleinlich-schikanöser Weise sämtholung) mit Neomi Pinkus (So und Nenigkeiten; 14.10 "Dir und dung): 22.05 und 23.05 "Lasset zeichnet werden. Dem sobald an lichen Musikern des Haifa-Or-Ramat Gan. Giwatajim and gen - Wiederholongsprogramm: Buef Brak: MDA, Hagilgaistr 16.10 Musik ohne Unterbrechung bis 7 Uhr friih. Dr. Komlosch im Herzen"; 17.20 "Musica vi- Farbe". lar Even, Epstein S, To (Kinder), Weizmannstr. 33, Gi va" - Werke von B. Maderna watajim, Tel. 721621; Herzlin, (mit Erklärungen): 18.07 ...Hier

Cembalokonzert von Bach, (Bariton) - Symphonie Nr. 4, le . . . . 12.55 Aus dem israeli- Salomonski als Beleg dienen imstande ist, die Qualität ei-Linzer"-Symphonie von Mozart, Kindertotenlieder. Klavierquar- schen Zeitungswesen (Josef La- könnten. Wie bei jedem Or- ner Aufführung zu beurteilen. Sonate Nr. 1 von Saint-Saens tett, drei Rückert-Lieder, Lieder, pidl; 13.05 Gila Almagor: "Aus chester. hat es wahrschemich weiss, dass ein erstklassiger Diund Klavierquartett von Faure; ans "Des Knaben Wunderhorn". Spanien - mit Liebe" - Wie- anch heim Haifa-Orchester ne- rigent mit einem zweit-oder Programm B: 6.10 Morgengymnastik; 6.20 me; 19.05 ...Feuerbrücke" (Ema- he siehen, worüber ich als Ans-

pran), Benno Schwartz (Tenor), mir"; 15.55 Juden und Juden- uns plaudern" mit Natan Dune- der Spitze eines Orchesters eine chesters die Freude am Weiter-Efraim Markus (Flöte) und das tum: 16.10 und 17.10 Chansons; witz In der Nacht zwischen den wirkliche Führerpersönlichkeit musizieren verdorben werden. Aviv, Tel. 101, Gusch Dan, Tol Orchester von Netania unter 17.52 "Verkehrsampeln": 18.05 Nachrichtensendungen — leichte steht, die versteht, die Musiker Da jedoch die Frage des geeig-781111; Bat Jam. Tel. 863333: Laszlo Rot; 13.05 Mittagskon- Lieder um ein Thema: 18.45 Musik. Lieder. Chansons. Chalon: Telefon 843133: Haifa | Zert - Grieg: "Holberg"-Suite: Täglicher Sportbericht; 21.05 Ei-Flötenkonzert; Kodaly: Konzert ne Minute Hebraisch; 21.06 Ge-Kupat Cholim Merkanit: Fel für Orchester; 13.55 Vorschao schichte eines Aktenstückes -Aviv-Jaffo. MDA. Mazestr. 13 auf das musikalische Programm; aus dem Rabbinatsgericht; 22.05 Tel. 101, son 8 Uhr abends bis 14.10 Für Mutter und Kind; und 23.05 "Apfel und Baum" 7 Uhr, morgans, Dr. Watts, Al 14.35 "Im Lande der vielen - Probleme zwischen Eltern und soe" von Daniel Defoe (Film). aus Ehrgeiz, dem gemeinsamen der Orchestermusiker als sinnlembystr. 50, Telefon 53888 (nus | Fragen" - "Lebendes" Ratsel Kindern und Ratschläge zu de-- mit Schmuel Rosen; 15.05 ren Lösung; 00.10 Schallplatten cheschmonaim 4, Tel. 248228 Schicksalsschwere Entscheidun- zur Mitternachtsstunde. 42, Tel. 781111 von 8 Uhr abds. (Paul Landau); 17.10 "Melodie 19.02 and 20.05 "Klang und hund"; 18.30 his 20.00 Pro- konzentriert zu spielen! Die ne-Militärsender :

19.00 und 20.00 Nachrichten: Nachrichten: jede Stunde

שלזינגר מחליט על בטחוז ישראל

אין להביך שאדצות הבריה מקלה על כיצוע הסכם הכיניים אשר הוכן ביוומת הד"ר קיסינניד. כדוד היה שישראל תסבים להס-בם רק בגלל ההכסחות של ארצוה הברית בשטח הכספי והבסחוני. den Ingenieuren vom Minister- des Aussehrents aus der Vacht- die Höhe treiben wird. In der Investitionen Kutsgewint מות מתוברות האמדיקאיות אינן כתבצעות בפי שהיה אינן כתבצעות בפי שהיה בפי שהיה אינן כתבצעות בפי שהיה בפי שהיה אינן כתבצעות בפי שהיה אינון בפי שהיה אינן כתבצעות בפי שהיה אינון בפי שהיה אונון בפי שהיה אינון בפי שהיה אינון בפי שהיה אינון בפי שהיה אונון בפי שהיה אינון בפי שהיה אונון בפי שהיה אינון בפי ש aussenss für Lohnfragen besta- und lein stunden. Hiervon waren acht Lilienblum-Strasse wurden 7.84 zeichnen. Kampfmethode aber mit dem stunden. Hiervon waren acht Lilienblum-Strasse wurden, wonseh nun ein unugt worden, woosen nun ein un- Kantantenden absinken des Frachtschiffe betroffen, die der- IL für den Dollar (acht Ag-

לא ישדאל אלא חונים אמריקאיים הדליפו לפתונות על ענין המילים האלה. משרך ההננה הפיק ידיפות כאילו ד"ד קיסינג'ד לא התיפך בפנין זה עם משרד ההגנה. שלזינגד מפחד, שישראל תוכל להטיל באימה" פל שכניה. בעוד שסוריה הטילה אימה בזאה כבר בשנת 1973 בטיל הרוטי שהגיע עד מגדל העמק.

קשה להבין כה מתרחש כתוך המימשל האכריקאי. ככל אופן men, dass dem Experienausmen, dass dem Experienausmen, dass dem Experienausdigen Gehaltszahlungen erhalten, bis zum Ende der Sukkofferien
Zustandekommens der Vereindigen Gehaltszahlungen erhalten, bis zum Ende der Sukkofferien
Zustandekommens der Vereindigen Gehaltszahlungen erhalten, bis zum Ende der Sukkofferien
Zustandekommens der Vereindigen Gehaltszahlungen erhalten, bis zum Ende der Sukkofferien בישראל וכאי לררוש הבהרה סקיפה כבל הצבין אחד שאמריקאים Dieses Protokoll unterschrieb borung beim Histadret-Generalauch Gideon Ben-Israel, der die sehreter Jerucham Meschel. So

#### SCHLESINGER ENTSCHEIDET UEBER DIE SICHERHEIT ISRAELS

Wir können nicht sagen, dass dachtigen und in eine mangedie Vereinigten Staaten ihren Dehme Lage zu bringen, Dr. Kis-Antell am Teilabkommen über singer hat bei seinen Besuchen den Sinai erwartungsgemäss er- in Israel immer von der tradifüllen. Dr. Kissinger strebte mit tionellen Freundschaft für unser grösstem Eifer nach Unterzeich- Land und der Sorge um Israels mung dieses Vertrages. Prasident Sicherheit gesprochen. Ford und er sind die geistigen. Die immer feindseliger wer-Vater dieses Abkommens, v. der denden Veröffentlichungen ame-rungen. amerikanische Aussenminister rikanischer Journalisten deuten hat bein Mittel unversucht ge- nicht gerade auf eine solche Einder Seiten zu bekommen.

USA veröffentlichten und deneu uns gegenüber wieder herzusteldie gegen den Umfang dieser erschwert werden. Versprechungen auftreten.

Festzustellen ist: Bis heute hat der amerikanische Kongress noch nicht die Entsendung der amerikanischen Techniker genehmigt. Ferner hat die Regierung bis ietzt nicht einmal das Hilfsorogramm für den Nahen Osten vorgelegt, well sie sich vor der hizwischen aufgeputschten öffentlichen Meinung in den USA fürchtet. Schliesslich ist ein hartes und hitteres Ringen um Lleferung von Waffen und Verteidigungsmitteln an Israel im Gan-

Unbestimmte Gerüchte wollen wissen, dass die USA auf 80% der israelischen Forderungen ..prinzipiell positiv" antworteten. aber von "prinzipiell" bis zur geschnitten. Lieferung der Waffen führt ein: Israel ist weiter Weg und dieser ist nicht interessiert. Landungsrechte für mit Rosen, sondern eber mit El Al nicht nur in New York. Mengen von Dornen besät.

Ein offener Konflikt ist um Israels Bitte um Lieferung von Pershing-Raketen im Gange. Nicht Israel hat die Pershing-Affüre der Öffentlichkelt zugespielt, soudern amerikanische Kreise haben hier Indiskretionen begangen, anscheinend in ihrem Verteldigungsministerium. Verteidigungsminister Schlesinger hatte ein dreistundiges Gespräch mit Peres, das positiv' verlaufen ist. Am besten kann man sich ein Bild über diese Unterredung auf Grund der Worte des Ministers selbst machen. Schlesinger ist gegen die Lieferung von Pershine-Raketen an Israel neue Botschafter von Schweden, man Turgeman, hatte dort vor len schon fast 150 arabische Fa-(schon gar nicht aus den vorhan- Ivor Dolling, werden morgen etwa zwei Monaten eine Baracke milien in dieser jüdischen Sieddenen Beständen der USA-Ar- mittag dem Staatspräsidenten bezogen und gedroht, dass sie lung wohnen. mee), damit Israel nicht seine Professor Ephraim Katzir in Je- sich selbst dort in Brand setzen Der Studirat von Akko bearabischen Nachbarn in Furcht und Schrecken versetzen kann Schlesinger vergisst nur, dass Syrien diese Taktik schon im Jom Kippur-Krieg befolgte. als es eine russische Scud-Rakete Ageney Arie Dulcin, der von Nach der Einlieferung ins Roth- ron und dem Vizeburgermeister send der Ferien einberufen. auf Migdal Haemek abschoss, einem kurzen Besuch aus Sild- schild-Krankenhaus von Haifz gegeben hatte. Die drei Mitglie- Auf der Tagesordnung stehe auf wer weiss, wieviel Raketen amerika zurückkehrte, erklärte konnte nur noch sein Tod fest- der der Liste von Ben Schoschan zwei als dringlich anerkannte dieses Typs die Russen inzwi- bei seiner Ankunft, er werde dieschen schon an ihr Lieblingsklod ses Mal nicht auf eine Kandida-

Aber Israel soll nach der Dar- den der zionistischen Exekutive ten, die seit dem Jom Kippur die aufwürmen, um Israel zu ver- fen,

men, dass dem Expertenaus-Anliegen der Akademiker bear- fort nach Bekanntwerden des rimme. schaftssekretär Ben-Israel hat- trale. ten sieh vor allem um das Zustandekommen dieser Vereinbarung bemüht, die den am 5. Au-

rungsstellen, die einen Teil ihrer Place zurückstellen mussten, darunter auch sehr kostspielige wie z.B. die Erdöl-Versuchsboh-

Gustav Badian, der Vertreter lassen, um die Unterschrift bei- stellung hin. Nach einer Version der Ingenieure, versicherte, dass Von vorneherein war klar. Frage der Pershing-Raketen nicht ben. "Es wäre möglich gewe- trag des Leiters der Zivilluft- von der gegenwaertigen in sueddass Isruel nur wegen der zuge- vorber mit dem Verteidigungs- sen. Millionenverluste zu erspa- fahrtbehoerde Jehuda Rabin licher Richtung bin entfernt sein. sagten finanziellen nod militäriministerium heraten haben, ren, wenn die Forderung der linschen Hilfe der 1854 unterschele. Telegangen beraten haben, ren, wenn die Forderung der linschen Hilfe der USA unterschrieben hat. Dafür zeugen die geheimen Abmachungen über Unheimen Abmachungen über Unterstützung Israels, die inzwirael muss sie elehen Admachungen Abmachungen in Kraft.

ren, wenn die Forderung der Ingenieore etwas guten Willen gefunden hätte und der Expertenausschuss schon vor eineinhalb
her in Kraft.

schen Hilfe der USA unterschriesie in Kraft.

schon den Internationalen und BinoenStadt Cholon und der Siedlung
hat Sanktionen angekündigt, die
Luftverkehr. Diese neuen
BeFlugzeuglaeren zu leiden haben
worden als zur Zeit

werden als zur Zeit

her in Kraft. gend Monaten gehildet worden wäre", her in Kraft. schen findige Journalisten in den auffordern, ihre Gianhwurdigkeit fügte er hinzu. Er bedauerte, anscheinend solche Ministerial- len, weil sonst alle folgenden der Androhung eines allgemei- anfliegenden Flugzeuge eine be kreise das Material zuspielten, diplomatischen Prozesse ausserst nen Ingenieurstreiks zugestanden stimmte Route benutzen werden,

Rege diplomatische Aktionen

und Besuche in Jerusalem

nister Gad Jazkohi in Jerusalem zier Rapbael Levi empfing ge- wurde auch der bevorstebende

Während der Zusammenkunft, der türkischen Republik in Jeru- und Kommunikationsministers

aus dem

fing gestern in seiner Jerusale- ne Personenschäden. Der 20jah- Bürgermeister Alon von Ober

mer Amtskanzlei den neuen Bot- rige Soldat Nissim Aharon klag- Nazaret har den Wohnbaumini-

schafter der Niederlande, te einige Tage später über Oh- ster um eine dringende Ausspra-

Inristian Benjamin Arriens. renschmerzen, die offenbar che gebeten. Er will sich be-Der neue Botsehafter befindet durch den Luftdruck bei der Ex-klagen, dass in diesem Bezirk

sieh seit 12 Jahren im diploma- plosion verutsacht wurden. Bis das Ministerium sehon seit lan-

tischen Aussendienst seines Lan- jetzt wurden noch keine Ver- gem keine Wohnungen mehr

Der neue Botschafter von Ka- vorübergehend von der Polizeit teressenten, die bohe Preise zu

nade. Edward G. Lee, und der festgenommen. Diese Fran, Soi- zahlen bereit sind. Bis jetzt soi-

nung verlassen müsse.

gestelit werden.

Kfar Sabs blieb nicht ganz oh- nahmt.

stern den neuen Generalkonsul Besuch des dänischen Verkehrs-

Verkehrsminister Gad Jaako- als Gast selnes israelischen

bi empfing gestern in seiner Ie- Amtskollegen zu einem offiziel-

Im Jetty-Cohen-Barackenvier- freien Wohnungen interessieren

tel von Cholon wurde eine Fran sich immer mehr arabische In-

wolle, wenn sie diese Notwob- schloss mit Mehrheit, den Vize-

Die Polizei von Beer Schema tion ausgetreten.

Bei der Aushehung eines Spiel- der Milch vefunden hatte.

rusalemer Amtskanzlei den da- len Besuch erwartet wird.

(HM) - Der amerikanische rusalem ihre Beglaubigungs- nischen

Botsehafter Maleolm Toon schreiben überreichen.

des und bekleidete his vor kur- dachtigen verhaftet.

mem Interesse erörtert. Es wur-

den auch politische Belange an-

Israel ist bekanntlieh daran

seren Flughäfen der USA wie

bespielsweise Chicago zu erhal-

Ministerprasident Rahm emp-

Christian Benjamin Arriens.

zem den Botschafterposten der

DULCIN WILL NICHT

VERZICHTEN

Niederlande in Ghana.

## Ingenieure kehrten wieder zur geregelten Arbeit zurück Die logenieure haben gestern fene Aufnahme gefunden hätte. Zahlung der Teuerungszulage 3 Punkte auf 7.38 IL zurück. zeichnen und der Umsatz die geregelte Arbeit wieder auf- als sie vor eineinhalb Jahren erst- für Überstunden Nachdruck zu Kreise an der Börse waraten je- mit 10,5 Millionen IL

nen. Auch die Wettervor- mals erhoben wurde. Badian gab verleihen. Den Offizieren wurde doch vor dem Glauben, dass ben. hersage wird jetzt wieder gesen zu. dass er mit massiveo Dro- zwar eine Überprüfung dieser an schon eine Beruhigung eingetre- Bei Aktien verloren d Zuvor war ein Abkommen mit ter auch mit der Androhung ei- gesagt, doch entschieden sich die Abwertungsstimmung anhalte schaften in grossem Ut den Ingenieuren vom Minister- nes Ausscheidens aus der Rista- Offiziere für den Streik, aller- und den Natad-Kurs wieder in dagegen konnten Delek tr

die Forderungen der Ingenieure Zeit in israelischen Häfen an- mehr als am Vortag) und weiter. בין התמיכה הבטחונית בבד האמריקאים. überprüft. Diese Untersuehung Um aber zu beweisen, dass es kern, soll bis zum Monat November den Ingenieuren nicht nur um abgeschlossen sein. Verkebrsmi- Lohnforderungen geht, sondern nister Gad Jaakobi, der dem ge- um eine Grundsatzentscheidnag nannten Ministerausschuss ange- habe er schliesslich "kleiven hdrt, fasste das Verhandlungser- kosmetischen Verzichten" zuge gebnis in einem Protokoll zusam- stimmt.

Besondere Würdigung fa 'd da beitet, im Namen der Histadrut. Abkommens herrschte festliche JETZT STREIKT DIE HANDELSMARINE

Der Verhand der Secoffiziere in der Handelsmarine hat einen

direktor des Erziehungsministe-

Minister Jaakobi und Gewerk. Stimmung in der Histadrun-Zen- rückständigen Differenzbeträge Es ist daher nur möglich, aus den Unterrichtsmonaten Sep- Zahlungsmittellungen an tember 1974 - Juni 1975 und Schulsekretariate zu senden soauch aus den Ferienmonaten dass also die Lehrer gezwungen Juli - August 1975 handeln. Der Lehrerverband hatte be-

#### Verkehrsminister legt neue Routen vom und zum Flughafen Lod fest

(HM) - Verkehrsminister | teilt wird.

dass dieser Ausschuss erst nach neue Regelung darin, dass alle wurde. Noch besser ware gewe- waehrend den abfliegenden Flug-J. E. P. sen, wenn diese Forderung of zeugen eine andere Route zuge

bauen lässt. Für die wenigen

ZAHLEN

Jazkobi billigte gestern auf An- Die neue Anflugsroute wird

#### HAFEN HAIFA DRAKNGT ASCHDOD ZURUECK

Der Hafen Haifa drängt in der Umschlagmenge den Hafen von Asehdod zurück, weil hel der Lohngestaltung für Container in Aschdod keine Emigung erzielt werden konnte. Die Hafenhehiirde hatte vorher gedroht, dass sie den Container-Verkehr nach Haifa verlegen werde. Die Entwicklung zeigt, dass sie mit ihren Entschlüssen Ernst macht. Die Folge ist, dass der Umfang der Beschäftigung in Aschdod wesentlich zurückgegangen ist. sprach gestern bei Verkebrsmi- Der Jerusalemer Distriktoffi-, Im Verlaufe des Gesprächs

#### GEWINNBETEILIGUNG GEFORDERT

Neu abzuschliessende Arbeitsverträge sollen das Recht der wurden Themen von gemeinsa- sziem, Aydim Alacakatan. erörtert, der kommende Woche Arbeitgehmer zur Gewinnbeteiligung an ihrem Betrieb einschliessen, wurde von der Histadrut gefordert. Zur Begründung wird angeführt, dass Arbeitnebmer, die zur Gewinnsteigerung in ihrem Betrieb beigetragen baben, von einem solchen Recht weder in emem staatlichen noch io einem privaten Betrieb ausgeschlossen werden können.

VERBILLIGUNGSAKTION GEHT WEITER

Das Handels- und Industrie ministerium will auf Industrie firmen Druck ausüben und sie zur Beteiligung an Verbilligungsaktionen veranlassen. Verschiedene Industrie-Unternehmungen haben bisher eine Mitarbeit an den Verbilligungen abgelehnt, weil sie erst die Wirkung der vom Finanzministerium geplanten Währungs- und Steuermass nahmen abwarten wollen.

#### KNESSETSTTZUNG AM MONTAG

(HM) Laut Forderung von ueber 30 Likud-Abgeordneten burgermeister Morris Ben Scho- wird die Knesset gemaess Beim Ramat-Tivon'-Elternheim schan abzusetzen, nachdem es in schluss des Knessetvorsitzenden sprang der 75jährige Jaakob Ka-i der letzten Zeit heftige Konflikte am kommeoden Montag vormit Der Schatzmeister der Jewish pozelski vom 3. Stock berab. zwischen dem Bürgermeister Do- tag zu einer Sondersitzung wach-

sind aus der städtischen Koali- Antraege der Likud-Opposition: 1.) Der "politische und wirtun für den Posten des Vorsitzen- musste mehrere Personen verhaf- TNUVA MUSS GELDSTRAFE schaftliche Verfall der Regierung angesichts der verschlechterten Aber Israel son man verzichten. Es gibt kein Gesetz, Bevölkerung beläsogen. Es wur- Ein Ierusalemer Amtsrichter Handelsbilanz, der Exportrueckworten dürfen, während ameridas dieses Amt der Arbeitspartei den mehrere Vergeben, darunter- verurteilte die "Thuva" zur Zah- geenge und des Devisenschwunworten durien, want Zeitschrif- für immer sichert, daher werde Ranschgiftmissbranch und Fahr- hung einer Geldstrafe von 8.400 des"; 2.) "Unratsamkeit der Poten wieder alte Atomgeschichten er jetzt um seine Wahl kamp- zeugheschädigungen, festgestellt. II. weil sich Ungeziefer in stierung amerikanischer Techni-

## Börse bleibt in Abwertungsstimmung

Bei einem Umsatz von 75.000 | Bei Anleiben waren ni Dollar ging der Natad-Kurs um ne Kursveränderungen 2 hungen gearbeitet hatte, darun- sich geringfügigen Forderung zu- ten sei. Sie befürchten, dass die kusativen Werte der Te

hin 3 IL für die DM verlangt

#### Lehrer sollen ihre Gehaltsrueckstaende bis Ende dieser Woche erhalten

Die Lehrer werden bis zum des Schulunterrichts angeklin-Ende dieser Woche alle rückstän- digt, wenn diese Zahlungen nicht ministerium bedavert, dass in der Ferienwoche keine Rückfra-Es soll sieh hierbei nm alle gen in den Schulen möglich sind. sind, durch umständliche Rück- soll nicht für fünf Jahre sondern für sieben. Die .... fragen zo klären, ob die ihnen Ende bereitete. Leidtragende 15-stündigen Warustrefk aus reits offiziell den Arbeitskomflikt zustebenden Beträge eingegangen wollen jedoch nur einer waren aber hauptsächlich Regie. gerufen. um Forderungen auf ausgerufen und die Bestreikung sind und die Streikandrohung gerung auf sechs Jahre wurde den Lebrern zugleich zupesiebert, dass sie von Anfang Oktober an in den Dienststellen

> des Erziehungsministeriums alle Erlänterung liber die Höhe ibrer Bezüge erhalten können. STREIKDROHUNG VON AERZTEN Der Aerziestah der Ahteilung

für Kinderkrankheiten im Asaf fübren können. Es wird vom Dollar Strickwaren, E dert, sofort eine Lösung für die Skandinavien exportier Überhelegung dieses Kranken- Aussicht besteht, dass hauses zu finden.

Das Programm 10.0 soll an sich Ende Septen daffir ein. dieses erfc Sparprogramm zu ver Sie weiseo darauf hin. diesem Jahre auf Konter Plus 500 Millionen IL e gen sind; insgesamt bat d die programm vier Milliar die erreicht. Das Finanzmir. möchte jedoch die Bedi .verschlechtern". Die

BANKEN FUER

VERLAENGERUN

DES PROGRAMIA 10.000 PLUS

Umstritten Ist ferner teiligung der Banken Pramie für die Sparer. b ken wollen zwar ihrer erhöhen, möchten jed Höchstrente des Prograf 10.000 IL auf 25.000 IIsetzen.

EXPORTERFOL: IN SKANDINAV. Acht israelische I men konoten für eine gefor ge und Lederbekleidu-Exporte folgen werden

479.5 425.5 413 237 157.1

#### Ans dem Kurszettel der Tel Aviver Bors

5% Israel Electr. "B" \$ Linked 5% Dead Sea Works beaver \$ Linked 5½ Zim \$ Linked Milve Klits 1965 Index 110.1 Milve Klits 1965 Index 118.7 Milve Klits 1967 Index 118.9 61次 Dev. Loan 3er, 202 bearer Dev. Loan ser. 3001 bearer Dev. Loan ser. 162 Dev. Loan ser. 309 Milve Bitachon 1969 ser. 42

OBLIGATIONEN

AKTIEN-MARKT

Cor Highschwut ond sh. reg.
L L. D. C. Bankholding ord. sh.
Bank Hapostim ord. sh. bester
Bank Leumi. A" ord. shock
General Morty. Bank ord. sh. bester
Ly. Dev. & Morty. Bank m". sh. bester
Ly. Dev. & Morty. Bank m". ord. sh.
Housing Morty. Bank m" ord. sh.
Hassneh Insurance ord. sh.
Delek ord. sh. reg. Essaich Insurance and Sh. Delek ond, Sh. reg. Pal. Coid. Stor & Suppl. II. 10 Africa Pal. Investments and Sh. reg. II. 10 Krasi Land Development and Sh. reg. III. 10 Solel Bouch Build. Works 10% bearer Mediadrin Neot Aviv Rassco 8% pref. ord. sh. reg. Ata "O" ord reg. sh. Dubek Phoenicia 3% ord. pref. part. bears; American Israel Paper Mills

Alize Investment cearer Ellern Investment Ltd. bearer Pax Investments Par Investments
Wolfson Clore Mayer Corp. reg. IL 10
Discount Bank inv. bearer
Bank Leurni Investment ord. sh.
Clai Investment
Naphts Ltd. ord. sh.
Lapidot ord. sh reg.
L L. D. C. 10% conv. deb.
Ata 10% conv. .eb.
D-Mark per \$
Swiss Pr. per •

TENDENZ AM GESTRIGEN BORSENMARK übermittelt durch die Wertpapierabteilung der Japhet Otne Ublige

= ex coup. div. = ex rights Dollar Bonder

Index Bonds:

Akiien:

K - Nur Käufer V - Nur Verkäufer

schwächer

# RAEL NACHRICHTE

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACE Tel Aviv, Harakewet Str. 52. P.O.B. 28026.

Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 18.30 Uhr. Tel. 32675 Anzeigen- und Abonnementabteilung: Tel. 326. Abonnement Tel Aviv: Tel. 724881

· LATER AND MAN TOTAL BUTTON

- Property

# Man hai mich höflich z ich verweigere Befehl

SHIPPING THE

THE MENTS WITH

THE MARKET STEEL